

CZAS CZCHOWA



ROK XVII NR 1 (168)

STYCZEŃ 2008

ISSN 1232-6755

CENA 3,00 zł

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW



Kalendarium 2007



SPIS TREŚCI

- s. 4 Szopka Noworoczna
- s. 6 Inwestycje na bieżąco...
- s. 8 Informacje dla rolników
- s. 10 Karnawał - tradycje
- s. 11 Nowy samochód dla Policji
- s. 12 Z działań OSP
- s. 18 Pompy ciepła
- s. 20 Promocja książki
- s. 23 Fotoreportaże z wydarzeń kult.
- s. 29 Sport
- s. 33 List interw.
- s. 37 Kalejdoskop



AUTO KOMPLEKS

Henryk Marszałek

Czchów, ul. Ogrodowa 24, Tel. 0-14 663 60 10



Polecamy usługi:

- przeglądy rejestracyjne, pełen zakres, do 3.5 t
- mechanika samochodowa
- komputerowe ustawianie geometrii
- komputerowe diagnozowanie usterek elektroniki samochodowej
- kompleksowa obsługa klimatyzacji
- blacharstwo, lakiernictwo
- sklep z częściami samochodowymi.



www.autokompleks.net



Złota 187, tel. 0 504 093 959

Oferuje usługi:

INSTALACJE
wod-kan-gaz-co
oczyszczalnie ścieków
docieplanie
doradztwo techniczne

CHEMIPLAST

AUSTROTHERM

Vaillant



*Rozpoczynamy nowy rok - po raz pierwszy po kilkuletniej przerwie - szopką noworoczną, mam nadzieję, że się spodoba i nikt nie poczuje się urażony. O tym co było w roku 2007 mówi kalendarium, umieszczone na kolorowej wkładce. „Czas Czchowa” wiernie towarzyszył najważniejszym wydarzeniom gminnym. I na pewno od tego nie odchodzimy i w tym roku. Wręcz przeciwnie, chcemy być blisko spraw ważnych dla mieszkańców gminy, co potwierdzi tylko reportaż z akcji strażaków ochotników (w numerze). Od jakiegoś czasu publikujemy z różnych wydarzeń - fotoreportaże, które cieszą się dużym zainteresowaniem. Staramy się też, aby „Czas Czchowa” zawierał artykuły o różnorodnej tematyce, stąd też informacje dla przedsiębiorców, rolników i ogrodników. Kalejdoskop jest od początku atutem gazety, będziemy się starać go coraz bardziej urozmaicać i pozyskiwać informacje z sąsiednich gmin. W numerze też listy * opinie * interwencje - sprawa nurtująca środowisko krwiodawców. Muzeum Okręgowe w Tarnowie widząc wzór naszego tegorocznego kalendarza udostępniło redakcji ze swoich zbiorów unikalne stare fotografie Czchowa.*



Życzymy przyjemnej lektury.

Red. Nacz. Joanna Dębiec

CZAS CZCHOWA

MAGAZYN INFORMACYJNY GMINY CZCHÓW

SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI:

E-MAIL: redakcja@czchow.pl
TELEFONICZNIE: (0-14) 6621732
DROGĄ POCZTOWĄ:

Redakcja „Czasu Czchowa”, Rynek 12, 32-860 Czchów
REDAKTOR NACZELNY: TEL. 0-784 456 794

„CZAS CZCHOWA” - PRENUMERATA I REKLAMA PRZYJMujemy ZGŁOSZENIA:

TELEFONICZNE
(tel. redakcji jw. lub Wydawcy: 0-14 6636088),
DROGĄ POCZTOWĄ (na adres redakcji),
DROGĄ ELEKTRONICZNĄ

STRONA INTERNETOWA: WWW.CZASCZCHOWA.PL

WYDAWCA: MIEJSKA BIBLIOTEKA PUBLICZNA W CZCHOWIE

Warunki prenumeraty znajdują się na stronie internetowej gazety, są też podawane bezpośrednio przy zgłoszeniu Reklamy prosimy dostarczać bezpośrednio do redakcji, na miejscu jest uzgadniany format, wymagania reklamodawcy, możliwości techniczne wydawnictwa, koszty i warunki umieszczenia reklamy.

Ogłoszenia drobne są publikowane na łamach gazety **nieodpłatnie**

Pismo zrzeszone w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej.
Nakład: 750 egz.

Za treść ogłoszeń nie bierzemy odpowiedzialności.

Skład i druk: Brzeska Oficyna Wydawnicza, Brzesko, ul. Czarnowiejska 1, tel. 014 686 14 70.

PARTNERZY CZASU CZCHOWA:

Bank BSR Kraków, o/Czchów, FHU RABEK Jurków
Restauracja PODZAMCZE w Melsztynie, Firma SEKO z Tymowej
KBS o/Bochnia filia Jurków, DOM SYSTEM Tomasz Żak Żłota,
Auto Komplex Henryk Marszałek Czchów, Firma Leszek Szot
Jurków, OSP Czchów, Muzeum Okręgowe w Tarnowie

SZOPKA NOWOROCZNA

Na szczęście, na zdrowie
Na ten Nowy Rok
Żeby Was nie bolała głowa ani bok
Żeby Wam się darzyło, wodziło
W samorządzie zgodnie rządziło.
Z dotacjami jak nie bank, to Unia pomoże
A 800-lecie tylko napływ turystów i zysków wzmoże
Co daj Panie Boże!

Oj, frasuje się Przewodnicząca, rzecz to niepojęta
O zobowiązaniach gminy nieprzerwanie pamięta
Jak tu o nowym budżecie radzić
Gdy wciąż radni politycznie chcą się wadzić?
Mamy radnych cały [biało-czarny] „kwiat”
Ustaw figury, wyjdzie pat.
Ja o szachownicy z wyrachowaniem prawię,
Wszak tym grę królów z tej szopki Wam sprawię
A że zasady nieco nagiąć przychodzi
Cóż, to w tym temacie dość często uchodzi.
Kto pionkiem, kto królem – lud rozsądził mądrze,
A później powie: teraz Was osądzę
Więc czy białyś, czy czarnyś na tej szachownicy
Bacz, byś mądrze rządził na tej czchowskiej stolicy.

Niedobrze się dzieje na szachowej tablicy
Miast zewrzeć szranki, na przeciw grają politycy.

Radny Dylemat...
(Czarny koń jak nic za postać tę grać może
I nie kolor argumentem jest w moim wyborze)
– tu o jego głowę stoi
Przed zdaniem mandatu chce sądu, dwoi się i troi
Gdyż mimo prawnych kolizji
Dopomina się pewnej w tej sprawie rewizji
Wszak będąc wybran tutaj nie był świadom
Bo nie ma powodu by ulec układom

Radny Basza...
(tu białej wieży szacunek się należy)
...jedną prawdę widzi
myśli, że mądrością i prawem to forum zawstydzi.

Na próżno radny Woj...
(koń biały – nadto jakże śmiały)
...radcę na świadka uprasza
I padają słowa – „wina będzie nasza”
Na co ważkie argumenty? By ruszyć sumienie?
W głosowaniu jawnym większość! ma znaczenie
Królowo mądra, Ty jak inni z gry wypaść możesz
Prawo, czy zdrowy rozsądek – rzecz w Twoim wyborze.
Każda figura patrzy swego pola
Na tym kończy się wspólna dobra woła

I tak jak ludzkie życie na szachownicy świata
Gdzie nawet już nie chodzi, by ktoś dostał mata
Radni grają w szachy decydując o naszej przyszłości
Obyśmy nie zostali w tyle, grając ze sobą [już tylko] w kości.
Bo od wieków – sentencja to znana
Zgoda budowała – a niezgoda kością w gardle stała.

By Czchów w mierze swego wieku się „mieścił”
A o jego walorach wszem i wobec rozchodziły się wieści,
Na jeziorze gondole i żagłówki pływały,
Na plażach bogate turystki się opalały.
By Rynek ożył, chociażby od sąsiadów wzór biorąc
I kultura rozkwitła – tu wielu zdoinych mogłoby pomóc...

Tak więc nie o szachmaty tu stoi
Panowie i Panie
A o wespołu 800 lat organizowanie!

Na szczęście, na zdrowie
Na ten Nowy Rok
Bez pata, bez mata
I z szachem za pan brat
Co by nam stolica kwitła i wzrastała
W zgodzie ludzie żyli, baszta „strażowała”.
Młodzi zostawali, turyści zjeżdżali,
Czchów nam bogacili
„Czas Czchowa”... kupili.

Nie burzcie się radni i burmistrzowie władni...
Takie prawo szopki – uszczypnąć, a skłądnie!



autor: Joanna Dębiec



CO SIĘ DZIEJE W SAMORZĄDZIE? Z OSTATNICH SESJI RADY MIEJSKIEJ W CZCHOWIE

Redakcja nie publikowała relacji z ostatnich sesji RM, gdyż w programie sesji znalazły się tematy m.in. dotyczące „Czasu Czchowa”, w związku z tym mogły nie być obiektywne, natomiast Czytelnikom należy się krótkie wyjaśnienie tematu. Przewodnicząca Rady Miejskiej Barbara Goryl we wrześniu br. na sesji RM przedstawiła projekt Uchwały, który proponował zmianę statutu Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czchowie (dla wyjaśnienia – Wydawcy „Czasu Czchowa”) w rozdziale ORGANIZACJA I ZARZĄDZANIE BIBLIOTEKĄ. Zmiana dotyczyła utworzenia przy Bibliotece Rady Programowej, która zgodnie z zapisem miałyby opiniować i radzić Kierownikowi w kwestiach organizacyjnych, merytorycznych i finansowych biblioteki oraz działalności redakcyjnej (m.in. opiniować treści gazety). Projekt Uchwały nie został przyjęty. W październiku projekt Uchwały znów pojawił się na sesji, tym razem z negatywną opinią Rady Prawnego Urzędu. Mimo tego Uchwała przeszła większością jednego głosu. W dalszym trybie została przesłana do Wojewody w celu oceny jej zgodności z prawem.

Kolejne tematy, podejmowane na sesjach, to ustalenie stawek podatków na rok 2008, omówienie sytuacji organizacyjnej i finansowej placówek oświatowych w Gminie Czchów oraz temat sprzedaży nieruchomości stanowiących mienie komunalne gminy, któremu towarzyszyła wizja w terenie.

Sesja listopadowa (30.11.2007 r.) Rady Miejskiej skupiła się wokół zmian budżetowych jeszcze na rok 2007, przyjęcia Gminnego Systemu Profilaktyki i Opieki nad Dzieckiem i Rodziną na lata 2007-2014, Gminnej Strategii Rozwiązywania Problemów Społecznych na lata 2007-2014 i wyrażenia zgody na nabycie nieruchomości w drodze darowizny oraz nieodpłatnie. Ustalono zasady korzystania ze stołówek szkolnych i wysokość odpłatności za posiłki. Zaproponowano jedynie konieczne zmiany.

Kolejnym tematem dyskusyjnym było ustosunkowanie się Rady Miejskiej do decyzji Wojewody, wzywające Radę do podjęcia uchwały w sprawie wygaśnięcia mandatu radnego Krzysztofa Urbana.

Radni przewagą jednego głosu odrzucili Uchwałę.

Ostatnim z rozbudowanych punktów programu opisywanej sesji było omówienie projektu budżetu Gminy Czchów na 2008 rok. Radni spierali się o nierówny podział środków na inwestycje w każdej z miejscowości gminy.

Sesja grudniowa (28.12.2007 r.) Rady Miejskiej, ze względu na świąteczny czas, odbyła się w dość uroczystym nastroju.

Podjęto uchwały w sprawach: regulaminu wynagradzania nauczycieli (dodatki i in. składniki wynagrodzenia) oraz opłat za przedszkola. Przyjęto Gminny Program Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii na 2008 rok i podjęto Uchwałę w sprawie zatwierdzenia Planu Gospodarowania Gminnym Funduszem Ochrony Środowiska na rok 2008. Uchwalono konieczne zmiany w budżecie na rok 2008 i ze względu na konieczność wprowadzenia zmian (dokładnego adresu, położenia) zmieniono w tych punktach statut GZOZ. Uchwalono plan pracy komisji stałych RM w Czchowie na rok 2008 i ustalono plan pracy Rady Miejskiej w Czchowie na rok 2008.

Wśród spraw różnych pojawiła się sprawa radnego Szota dotycząca sprawowania mandatu radnego oraz sprawa ograniczenia, zgodnie z wcześniejszymi ustaleniami obecnej Rady Miejskiej, ilości punktów alkoholowych do 10. Przypomnijmy. Na dzień dzisiejszy było 14. punktów alkoholowych na terenie gminy, dlatego do momentu ograniczenia tej liczby kolejne pozwolenia nie będą wydawane.

Sesję Rady Miejskiej zakończyły życzenia noworoczne oraz wspólne kolędowanie.

Red.

INFORMACJE O PRZETARGACH

Burmistrz Czchowa informuje, że na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miejskim w Czchowie, Rynek 12, 32- 860 Czchów wywieszony będzie w dniach od 08.02.2008r. do 29.02.2008r. wykaz nieruchomości, stanowiących własność Gminy Czchów przeznaczonych do dzierżawy w drodze przetargu: działek nr, nr 1346/6, 1346/3, 1346/1 położonych Czchów- Zapora przy drodze krajowej nr 75.

Informacje w przedmiotowej sprawie uzyskać można w Urzędzie Miejskim w Czchowie pokój nr 13 lub pod nr telefonu 014/ 66 21 742.

BURMISTRZ CZCHOWA

ogłasza

I PISEMNY PRZETARG NIEOGRANICZONY

na zbycie nieruchomości oznaczonej jako:

- działka nr 18 o pow. 1,30 ha położonej w miejscowości Złota objęta KW nr 31533 cena wywoławcza - 10.500 zł wysokość wadium - 1.000 zł wysokość postąpienia - 105 zł
- działka nr 311/2 o pow. 1.07 ha położona w miejscowości Złota objęta KW nr 42762 cena wywoławcza - 12.000 zł wysokość wadium - 1.200 zł wysokość postąpienia - 120 zł

Brak planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Czchów. Działki o kształcie wydłużonego prostokąta mogą być zagospodarowane pod kątem prowadzenia gospodarki rolnej. Działki nie posiadają dostępu do dróg utwardzonych. Działki są wolne od obciążeń. Zbycie nieruchomości nastąpi według stanu ewidencji gruntów i budynków. Wadium należy wpłacić na konto Urzędu Miejskiego w Czchowie w BSR Kraków O/ Czchów Nr 21 85890006 0040 0000 0156 0003 lub w kasie Urzędu Miejskiego w Czchowie. Wpłacone wadium powinno wpłynąć na konto tutaj Urzędu najpóźniej w dniu 10.03.2008r.

Oferty należy składać w Urzędzie Miejskim w Czchowie w biurze obsługi klienta (na parterze) w zamkniętych kopertach.

Oferta powinna zawierać:

1. imię, nazwisko i adres oferenta albo nazwę lub firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba prawna lub inny podmiot,
2. datę sporządzenia oferty,
3. oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez zastrzeżeń,
4. oferowaną cenę i sposób jej zapłaty.

Do oferty należy dołączyć kopię dowodu wpłaty wniesionego wadium.

Część jawna przetargu odbędzie się w dniu 13.03.2008 r. o godz. 1100 w Urzędzie Miejskim w Czchowie.

Jeżeli osoba ustalona jako nabywca działki nie stawi się do zawarcia umowy bez usprawiedliwienia w miejscu i terminie wskazanym przez sprzedającego, Burmistrz Czchowa może odstąpić od jej zawarcia, zaś wpłacone wadium nie podlega zwrotowi. Pozostałym uczestnikom przetargu wadium zostanie zwrócone w ciągu 3 dni na wskazane konto.

Koszty sporządzenia umowy notarialnej ponosi nabywca.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Urzędzie Miejskim w Czchowie pokój nr 13 lub telefonicznie pod nr 014/6621742 w godzinach pracy Urzędu.

Burmistrz Czchowa zastrzega sobie prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.



„OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW W JURKOWIE – II ETAP ROZBUDOWY”



PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW UNII EUROPEJSKIEJ

11 grudnia 2007r. odbył się odbiór końcowy inwestycji. Wykonawcą zadania było Przedsiębiorstwo Usługowo – Produkcyjno – Handlowe „OTECH” Sp. z o.o. z Gorlic.

W ramach prac wybudowano:

1. Zbiornik uśredniający
2. Reaktor biologiczny II
3. Zamontowano stację odwadniania osadów.

Do dnia 11.02.2008 roku planowane jest zakończenie finansowe w/w inwestycji.

Wykonanie i oddanie do użytku II etapu oczyszczalni ścieków w Jurkowie zwiększyło jej przepustowość do 600 m³/dobę.

Zrealizowane zadanie umożliwi dalszą rozbudowę systemu kanalizacji sanitarnej w Gminie Czchów zgodnie z Krajowym Programem Oczyszczalnia Ścieków Komunalnych.

Należy zaznaczyć, iż inwestycja została zrealizowana ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego oraz budżetu państwa.

Całkowita wartość Projektu wg umowy wynosi:

1 730 285,03 PLN, w tym:

kwota dofinansowania z EFRR - 1 036 911,13 PLN,

kwota dofinansowania z budżetu państwa – 172 818,52 PLN.



ZAKOŃCZONO REALIZACJĘ WSZYSTKICH ZAPLANOWANYCH W 2007 ROKU INWESTYCJI

Do najważniejszych z nich należą:

1. STABILIZACJA OSUWISKA wraz z usunięciem skutków w miejscowości ZŁOTA – ZŁOTA NOWA WIEŚ” poprzez zabezpieczenie dna i brzegu potoku oraz wykonanie infrastruktury drogowej na odcinku 150 mb.

Całkowity koszt robót to 344 801,00 zł

Na wykonania zadania otrzymaliśmy środki z rezerwy celowej budżetu państwa w wysokości 275 840,00 zł tj. 80 % wartości zadania.

2. BUDOWA CHODNIKA W MIEJSCOWOŚCI JURKÓW – CZCHÓW w ciągu drogi krajowej nr 75 Brzesko – Nowy Sącz”, w wyniku której zakończono realizację tego ciągu pieszego od ronda w Jurkowie do ul. Szkolnej w Czchowie. Koszt

5. ROZBUDOWA KOMPLEKSU SPORTOWO – REKREACYJNEGO W MIEJSCOWOŚCI CZCHÓW

Łączny koszt zadania wyniósł 439 990,97 zł, z tego dofinansowanie z w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego „Restrukturyzacja i modernizacja sektora żywnościowego oraz rozwój obszarów wiejskich 2004 – 2006” w zakresie działania 2.3 Odnowa wsi oraz zachowanie i ochrona dziedzictwa kulturowego - w wysokości 262 390,00 zł.

robót wyniósł 123 827,00 zł z tego dofinansowanie Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad wyniosło 104 634,00 zł.

3. BUDOWA CHODNIKA w ciągu drogi wojewódzkiej nr 980 w m. JURKÓW I BISKUPICE MELSZTYŃSKIE o długości 1 400 mb. Wartość robót w 2007 r. wyniosła 146 155,01 zł, z tego dofinansowanie z Województwa Małopolskiego w kwocie 110 493,89 zł. W roku 2008 będą nadal kontynuowane prace na zadaniu.

4. ODBUDOWA DRÓG GMINNYCH zniszczonych w wyniku powodzi w roku 2004 i 2006”. Na odbudowę dróg gmina otrzymała dotację z budżetu państwa w wysokości 350 000 zł. Łączna wartość realizowanego zadania wyniosła 530 420,00 zł, co pozwoliło na odbudowę 2 844 mb dróg.

Referat Inwestycji Urzędu Miejskiego w Czchowie



Bieżnia, skocznia



Plac zabaw



Szkoła

Dot. Joanna Dębiec

KURSY I SZKOLENIA

Urząd Miejski w Czchowie informuje, że istnieje możliwość zapisu na kurs z zakresu stosowania środków ochrony roślin I i II klasy toksyczności. Zainteresowani proszeni są o dokonywanie zapisu do 20 lutego 2008 roku telefonicznie pod numerem tel. (014) 6621742 lub osobiście w Urzędzie Miejskim w Czchowie pokój 13. Kurs jest kierowany nie tylko do osób stosujących środki ochrony roślin, ale również do rolników, którzy posiadają opryskiwacze, wykonują opryski we własnym gospodarstwie i świadczą usługi.

Rozpoczęcie kursu planowane jest na I kwartał miesiąca marca 2008 roku.

ZWROT KOSZTÓW ZA OLEJ NAPĘDOWY

Burmistrz Czchowa przypomina:

Każdy rolnik, który chce odzyskać część pieniędzy wydanych na olej napędowy używany do produkcji rolnej w roku 2008 powinien:

1. Posiadać faktury za zakup oleju napędowego wystawione od 1 września 2007 do 29 lutego 2008 roku.

2. W terminie od 1 marca do 31 marca 2008 r. należy złożyć odpowiedni wniosek do Burmistrza Czchowa (druk wniosku dostępny w UM Czchów pok. 13)

3. Do wniosku należy dołączyć:

- faktury VAT za zakup oleju napędowego
- kserokopie ostatniej decyzji ustalającej wymiar podatku gruntowego
- kserokopie umowy dzierżawy (jeśli dotyczy).

WYŻSZE ZASŁKI POGRZEBOWE

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Krakowie uprzejmie informuje, że zgodnie z komunikatem Prezesa Głównego Urzędu Statystycznego z dnia 12 listopada 2007 roku, przeciętne miesięczne wynagrodzenie w III kwartale 2007 roku wyniosło 2.703,41 zł.

W związku z powyższym od 1 grudnia 2007 r. podwyższa się wysokość zasiłku pogrzebowego do kwoty 5.406,82 zł.

Zasiłki w tej wysokości dotyczą zgonów zaistniałych po dniu 30 listopada 2007 r.

Jednocześnie informuje, iż od 1 grudnia 2007 roku kwoty przychodu decydującego o zawieszeniu lub zmniejszeniu emerytur i rent wynoszą:

- 30 % przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia tj. 811,10zł,
- 70 % przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia tj. 1.892,40 zł
- 130 % przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia tj. 3.514,50 zł.

Na prośbę redakcji oprac. ODR Czchów

ZALECENIA GOSPODARCZE NA LUTY**UPRAWY**

- Luty to okres intensywnych szkoleń technologicznych organizowanych przez Ośrodki Doradztwa Rolniczego. Warto wykorzystać wolny czas na podnoszenie wiedzy technologicznej i zapoznanie się z nowinkami agrotechnicznymi.

- W zależności od pogody często już w drugiej połowie miesiąca (przy braku okrywy śnieżnej), można zlustrować plantacje ozimin w celu oceny przezimowania i stopnia zachwaszczenia oraz wyboru właściwych herbicydów do zwalczania chwastów nie zniszczonych zabiegami jesiennymi.

- W przypadku opóźnionych siewów, nie należy przeprowadzać chemicznych zabiegów odchwaszczania, ponieważ stres zimowy może wystąpić równocześnie ze stresem herbicydowym. Pogorszy się wówczas kondycja roślin, co może sprzyjać ich wymarzaniu w okresie wczesnowiosennym.

- Istnieje pilna potrzeba zwalczania miotły zbożowej i ozimych form chwastów dwuliściennych preparatami, zawierającymi w swoim składzie substancję aktywną chlorotololon, które mogą być stosowane na przedwiosniu, nawet podczas ujemnych temperatur (do -3 st.C), ale zawsze na gleby pozbawione okrywy śnieżnej.

BYDŁO

- W lutym rodzi się coraz więcej cieląt. Pamiętajmy, że siara to pokarm matki, który jest podstawową i jedyną „szczepionką” odpornościową, chroniącą cielaka w pierwszych dniach jego życia. Od jakości i ilości wypitej w pierwszych godzinach życia siary zależy dalszy jego los.

- Przed rozpoczęciem prac polowych powinniśmy przewidzieć, ile paszy potrzeba dla naszych zwierząt i zaplanować, ile musimy zasiał roślin paszowych. W pierwszym

rzędzie planujemy wykorzystanie łąk i pastwisk i zużycie pasz dodatkowych (wysłodki buraczane, młóto browarniane. Następnie to, czego nam zabraknie uzupełniamy paszami z gruntów ornych (kukurydza, mieszanki zbożowo-strączkowe). Przy planowaniu dobry gospodarz pamięta o stratach pasz powstających przy ich konserwacji (ok.20 %), a także rezerwie na wypadek suszy, która zdarza się coraz częściej (15-25 %).

- Producenci mleka, zainteresowani zbyciem kwoty mlecznej (sprzedaż, darowizna kwoty) powinni pamiętać, że termin składania wniosku w tej sprawie do Oddziału Tereńskiego ARR możliwy jest tylko do ostatniego dnia lutego danego roku kwotowego. Należy przy tym pamiętać, że gdy sprzedamy swoją kwotę, to przez okres 5 lat nie będziemy mogli otrzymać kwoty z krajowej rezerwy.

OGRÓD, SAD

- Przeglądamy korony drzew, zbieramy i niszczyliśmy przemoczone jesienią zimujące formy szkodników oraz „mumie”, czyli porażone chorobami grzybowymi (brunatna zgnilizna drzew pestkowych), zaschnięte owoce.

- Wykonujemy bielienie drzew, które zabezpieczy je przed tworzeniem się ran zgorzelińowych. Rany te powstają przy dużych różnicach temperatur między dniem a nocą, występujących często w pogodne, słoneczne dni. Do zabiegu najlepiej użyć wapna z dodatkiem farby emulsyjnej w stosunku 1:1.

- Zabezpieczamy młode drzewka przed zającami. Do tego celu używamy słomy, szarego papieru, kartonu lub zakupionej osłony z perforowanego plastiku.

- Pod koniec lutego, w słoneczne i suche dni rozpoczynamy cięcie porzeczeki czerwonej, czarnej i agrestu. Jeśli nie

zrobiliśmy tego wcześniej, ścinamy i palimy 2-letnie pędy malin. W malinach owocujących jesienią należy wyciąć wszystkie pędy na wysokości 5 cm od ziemi.

WARZYWNIK

- Jeżeli mamy odpowiednie warunki do produkcji rozsąd, w lutym możemy rozpocząć wysiewy warzyw uprawianych w zimnych tunelach foliowych oraz gruncie na zbiór wczesny, takich jak: sałata masłowa i krucha, kalafior i kapusta, pory, papryka, pomidory.

- Kontrolujemy stan przechowywania warzyw.

ROŚLINY OZDOBNE

- Jeśli na trawniku powstanie skorupa śnieżna, powinniśmy ją rozbić, żeby nie dopuścić do rozwoju pleśni śniegowej. Unikamy też chodzenia po trawniku.

- Luty to niebezpieczny miesiąc dla bylin i krzewów. Mroźne wiatry, połączone z intensywniejszym słońcem, niekorzystnie wpływają na stan roślin. Dlatego nie usuwajmy zbyt wcześnie zimowego okrycia z rabat.

- Przy dużych opadach śniegu strząsamy go z igłaków.

- Nie dopuszczamy do całkowitego zamrożenia wody w stawie, stosując w razie potrzeby specjalne grzałki.

Wybrane i oprac. na podst. „Kalendarz Rolników 2008”
(inf. – specjaliści ODR).

OGŁOSZENIE

Kupię młynek do zboża. Kontakt z redakcją

FIRMA MUZYCZNO-USŁUGOWA „NOCNY MOTYL” OFERUJE PAŃSTWU:

- oprawę muzyczną wesel, zabaw, dancinów, biesiad rodzinnych itp.
- naukę gry na instrumentach:
akordeon,
organy
gitara
instrumenty dęte:
trąbka, saksofon,
klarnet,
puzon, tuba,
flet poprzeczny
- prowadzenie orkiestr dętych
- oprawa uroczystości kościelnych
- rytmika w nauczaniu przedszkolnym
- koncerty akordeonowe - polki, tanga, walce, sztajerki, oberki, utwory koncertowe.



Kontakt:
(0-14) 665 39 33
kom. 0 695 028 224

Na życzenie firma wystawia rachunki

KOMPAR
CEL. 0 693 569 427

**ARTYKUŁY
MOTORYZACYJNE**

NAJTAŃSZE CZĘŚCI DO
WSZYSTKICH SAMOCHODÓW
(014) 66-36-018

KOMPUTERY

- SPRZEDAŻ
(NOWE, UŻYWANE)
 - SERWIS
 - MODERNIZACJA
 - AKCESORIA
 - CUSZE DO DRAKAREK
(ORIGINAŁNE, ZAMIENNIKI, REGENERACJA)
 - APARATY
CYFROWE
-
-

GSM

- TELEFONY
(NOWE I UŻYWANE)
 - SERWIS
 - AKCESORIA
 - ZDEJMOWANIE SIM-LOCK
 - WGRYWANIE POLSKIEGO MENU
 - KARTY DOŁADOWUJĄCE
-

AKCESORIA FOTO

CZCHÓW, ul. Szkolna 20
SERDECZNIE ZAPRASZAMY

PIZZERIA „SŁONECZNY STOK”

Czchów Zapora
czynna cały rok

w godzinach:
pon.-pt. - 14.00 do 22.00
sob. - 12.00 do 24.00
niedz. - 12.00 do 22.00



ZAPRASZAMY
Tel. (0-14) 6843 540

ZWYCZAJE I OBRZĘDY – KARNAWAŁ

Zapust, zapusty, ostatki, mięsopusty (czyli pożeganie - opuszczenie mięsa) to tradycyjne staropolskie nazwy karnawału. W wielu krajach Europy, a już zwłaszcza we Włoszech, które są kolebką zabaw karnawałowych, nazywano tak czas liczony od Nowego Roku aż do wtorku poprzedzającego środę popielcową. Czas ten upływał na ucztach, zabawach i maskaradach.

Nazwa pochodzi od łacińsko-włoskiego *carnavale*. Człony tego słowa *caro* - mięso i *vale* - bywaj zdrów, oznaczają razem pożeganie mięsa, a dokładniej wszelkich uczt i zabaw w związku z nadchodzącym Wielkim Postem. Słowo „karnawał” nawiązuje także do łacińskiego *carrus navalis*. W starożytnym Rzymie nazywano tak łądz na kołach - ukwiecony rydwan boga Dionizosa, pojawiający się na rzymskich ulicach podczas hucznych obchodów powitania wiosny. Europejskie zabawy karnawałowe mają bowiem swe początki w starożytnych obrzędach zimowych i wczesnowiosennych, odprawianych ku czci bogów urodzaju, szczęścia, dobrobytu, słońca życia i światła; przede wszystkim ku czci Saturna - patrona złotego wieku, dobrobytu, sprawiedliwości oraz wspomnianego wcześniej Dionizosa (w Grecji zwanego Bacchusem) boga życia i słońca, patrona wschodzących roślin i kwiatów, a zwłaszcza krzewów winnych i wina.

Już w wiekach średnich w całej niemal Europie obchodzono karnawał z wielkim przepychem. W X wieku z zabaw karnawałowych słynęła Wenecja. W XVIII wieku wstąpił się nimi Rzym. Świątowano hucznie karnawał w Hiszpanii, Portugalii, we Francji, w Niemczech, na Rusi i na Bałkanach.

Pierwsze wzmianki o karnawale, mięsopuście polskim, pochodzą z XVII wieku.

Wielkie uczy karnawałowe i bale maskowe zwane „*re-dutami*”, odbywały się na dworach królewskich, w wielkopanińskich rezydencjach, na szlacheckich dworach. Do ulubionych polskich rozrywek karnawałowych należały szlacheckie kuligi - sanna od dworu do dworu, przy dźwiękach muzyki i dzwonienu janczarów. W każdym kolejnym dworze uczestników kuligu czekał suty poczęstunek; w każdym odbywały się tańce. A kiedy już wszyscy rozgrzali się, najedli i wytańczyli, na znak dany przez wodzireja kulig ruszał w drogę do następnego dworu.

Skromniejsze bale i zabawy urządzali w miastach dla swej młodzieży kupcy i rzemieślnicy.

Wesoły, huczny i gwarny był także karnawał chłopski - ludowe zapusty. W karczmach wiejskich do późnej nocy grała muzyka, a ludzie gromadzili się na tańce. We wszystkich domach, stosownie do posiadanych zasobów, wesoło ucztowano.

Tradycją stał się zwyczaj obfitego jedzenia, zwłaszcza w ostatni czwartek karnawału zwany tłustym lub *combrowym*. W tym dniu zjadano wiele obficie kraszonego jądła: tłustej kaszy ze skwarkami, kapusty z mięsem i słoniną, boczku oraz kiełbasy, a także słodkich racuchów, blinów, jak również przysmaków delikatniejszych - pączków i chrustu.

W przeszłości był to dzień spotkań i zabaw kobiecych zwanych *combrem* lub *babskim combrem*, urządzanych przede wszystkim przez krakowskie przekupki. Nazwa pochodzi

ma rzekomo od nazwiska wójta krakowskiego Combra, który sprawował swój urząd w XVIII wieku, słynął z surowości i twardego serca, a swoją złą sławę miał zwłaszcza wśród kramarek krakowskich. Kiedy więc umarł (podobno w tłusty czwartek), kobiety urządziły sobie wielką zabawę i powtarzały ją później każdego roku. Wybierały spośród siebie marszałkową, częstowały się dobrym jedzeniem i mocnymi trunkami, tańczyły na Rynku Krakowskim, zaczęły przechodzących mężczyzn i to nawet najznakomitszych mieszczan. Zabierały im okrycia, kapelusze, stroiły w słomiane powrozy, zmuszały do tańca i podskoków, a nawet wpręgały do ciężkiego kłosa i kazały ciągnąć go na oczach zebranej gawiedzi, tak długo, póki nie dostały okupu: pieniędzy na wódkę i zakąskę.

Tłusty czwartek był jednak tylko początkiem i wstępem do zabaw oraz szaleństw, które miały się odbywać w ostatki - trzy ostatnie dni karnawału, zwane także dniami kusymi, a więc diabelskimi lub zapustami - tak, jak cały karnawał.

Przez wszystkie te dni goszczono się, tańczono ucztowano. Po ulicach wsi i miasteczek chodzili w tanecznych korowodach różni przebierańcy.

W Krakowskim można było spotkać Księcia Zapusta w wysokiej czapie z dzwoneczkiem i towarzyszącą mu świętą profesora z osłą głową, dziada, różne dziwacznie poprzebierane postacie.

Pojawienie się Zapusta i innych przebranych postaci na ulicach wsi i miasteczek było hasłem do rozpoczęcia najbardziej szalonych zabaw i psot ostatkowych. Było jednak również zapowiedzią bliskiego już końca karnawału.

Ostatnim akordem tych zabaw były powszechne w Polsce jeszcze w XIX wieku tańce obrzędowe kobiet „na wysoki len i konopie”. We wtorek zapustny zbierały się w karczmach zamężne, stateczne gospodynie i przed wybicciem północy tańczyły, a właściwie wysoko i rytmicznie podskakiwały, wołając:

Na len na konopie,

żeby się rodziły.

żeby nasze dzieci nago nie chodziły.

Zachęceni ich przykładem mężczyźni, obecni w karczmie, tańczyli, podskakiwali, rzucali w górę czapki w intencji swoich upraw i wykrzykiwali:

na żyto, na ziemniaki, na owies.

Wszystkie zabawy zapustne kończyły się o północy. Z wybicciem zegara do karczmy lub izby, w której odbywały się tańce, wbiegał chłopiec z rybem szkieletem albo śledziem wyciętym z papieru, zawieszonym na wysokiej żerdzi. Obwieszczał w ten sposób, że rozpoczyna się Wielki Post, że muszą zakończyć się tańce, że trzeba schować do skrzyń instrumenty muzyczne, a obfite jedzenie zastąpi żur z żytniej mąki, ziemniaki i śledzie.

Rozpoczynał się czas ciszy, skupienia, czas przygotowań do Wielkanocy.

*Oprac. red. na podstawie książki
Barbary Ogrodowskiej pt. „Kragły rok”*

CZCHOWSKI KOMISARIAT MA NOWY SAMOCHÓD –

FOTOREPORTAŻ Z POŚWIĘCENIA 21.01.2008.

21. stycznia br. proboszcz parafii czchowskiej dokonał poświęcenia nowego wozu do działań policyjnych, nabytego dla Komisariatu Policji w Czchowie. Wśród zaproszonych gości był Starosta Brzeski Jan Ożóg, wójtowie gmin Gnojnik i Iwkowa oraz Burmistrz Czchowa i Przewodnicząca RM, z władz powiatowych policji – Komendant Powiatowy Policji w Brzesku mł. insp. mgr Robert Biernat. Oczywiście nie zabrakło naszych stróżów prawa i mediów. Jak podaje Komendant KP w Czchowie nkom. Lucjan Pałucki, pojazd posiada standardowe wyposażenie służb policyjnych (radiowozu) – 4 poduszki, ABS, klimatyzację, nowoczesną radiostację, odpowiednie nagłośnienie, oświetlenie, szperacze, itp., co oczywiście można było przy tej okazji sprawdzić. Teraz wreszcie policja będzie mogła mierzyć się z kierowcami – piratami drogowymi, ma do tego odpowiedni sprzęt – dało się słyszeć w rozmowach między gośćmi. Sami po-

licjanci obiecują odpowiednio skutecznie wykorzystywać nowe możliwości.

Dla uzupełnienia informacji.

Przekazanie radiowozu czchowskiej policji nastąpiło 11. stycznia. Zastąpi wycofany, wysłużony już samochód, dotąd będący na wyposażeniu KP. Nowy nabytek o łącznej wartości 73 560 zł (razem z osprzętem i odpowiednim oznakowaniem) został zakupiony dzięki wsparciu finansowemu władz samorządowych trzech gmin, na których terenie działa czchowska policja: 10 tys. otrzymaliśmy od gminy Gnojnik, kolejne 10 tys. od gminy Iwkowa, 15 tys. dołożył Burmistrz Czchowa, czyli 35 tys. mieliśmy od władz samorządowych, Komenda Wojewódzka w Krakowie dołożyła resztę – uściśla Komendant podawane informacje.

Oby nowy radiowóz służył jak najlepiej pracy policji na tym terenie.

Red. J.D.



Komendant Pałucki wita gości



Poswięcenie radiowozu



Zebrani goście



Nowy nabytek w całej okazałości



Warto obejrzeć wóz dokładnie



Pamiątkowe zdjęcie. Od lewej: st. pult. Piotr Małcher, Komendant Powiatowy Policji, wójt gm. Gnojnik, Przewodnicząca RM, wójt gm. Iwkowa, Burmistrz Czchowa i Komendant KP w Czchowie



STRAŻACY WALCZĄ O EKWIWALENTY ZA WYJAZDY NA AKCJE - CZY MAJĄ RACJĘ?

Od dłuższego czasu redakcja "Czasu Czchowa" na swoich łamach publikuje fotoreportaże z akcji Ochotniczych Straży Pożarnych, w większości wypadków ze względu na najlepsze wykształcenie oraz obecność w Krajowym Systemie Pożarniczym – śledzimy działania czchowskiej jednostki OSP. Trzeba dodać, że jest to możliwe dzięki pomysłowi i pomocy technicznej p. Jerzego Wojakiewicza, wieloletniego działacza miejscowej straży. Warto dodać, że straż też dba o aktualizację strony internetowej, na której już tego samego dnia po akcji można obejrzeć na bieżąco galerię zdjęć, a ta cieszy się (patrząc na ilość wejść na stronę) dużym powodzeniem. Powiem tak. Promocja, to ogromny atut każdej działalności. A dotąd ktoś stojący z boku nie będzie znał jej realiów, dopóki nie będzie miał możliwości tego zobaczyć, chociażby w formie fotoreportażu. Dlatego brawa dla strażaków.

Nie bez kozery też "zaczepiam" temat pracy strażaków i jej realiów. Od kilku miesięcy śledzimy debaty, wymiany zdań, czytamy artykuły, słyszymy wypowiedzi przy okazji spotkań z udziałem ochotników-strażaków, czy dyskusje podczas akcji... **STRAŻACY OCHOTNICZY CHCĄ WYPŁAT EKWIWALENTÓW ZA UDZIAŁ W AKCJI.** O co chodzi? Otóż chodzi o drobne kwoty, które mają być wypłacane zgodnie z ustawą o ochronie przeciwpożarowej

przez władze samorządowe strażakom, którzy biorąc udział w akcjach, często wielogodzinnych i trudnych, stawiając się na każde wezwanie zagrożenia życia i zdrowia ludzkiego – odrywają się od pracy, zostawiają swoje obowiązki i niosą pomoc innym.

Nie wdając się w dyskusję – należy się, czy nie - wypłata ekwiwalentów, (zostawiam ją sądom, samorządom, wreszcie władzom zwierzchnim Ochotniczych Straży Pożarnych) chciałabym pokazać kilkudniową pracę strażaków – ochotników, którą miałam okazję śledzić niejako od kuchni, towarzysząc "z obiektywem" ich standardowym działaniom. Warto też zwrócić uwagę na daty, co za tym idzie – częstotliwość wyjazdów. Gdybym chciała ten reportaż zaplanować, pewnie bym nie przewidziała tylu zdarzeń na raz w tak krótkim okresie czasu.

11 stycznia, godziny przedpołudniowe. Dźwięk syreny, za chwilę kolejne alarmy. Najlepiej poinformowana w gminie Pani Baczevska przekazuje, że pali się dom w Wytrzyśczech. Dostaję informację z centrali, że mogę jechać na miejsce. Po chwili zastanowienia biorę aparat i mimo niełatwego dojazdu za chwilę jestem na miejscu. 5 jednostek strażackich uwija się wśród dymu, wynoszą zgliszcza przedmiotów, sprzętów domowych, gaszą ogień, zabezpieczają teren; dowódcy pilotują akcję przy wozach. Akcja trwa od 11.15 do 15.20.

PIĄTEK. 11.01.2008. POŻAR DOMU W WYTRZYSZCZCE



fot. J. Dębić

C.D.



SOBOTA 12.01.2008. 3 AKCJE POD RZĄD - CZCHÓW, ŻŁOTA, DOMOSŁAWICE



Czchów – wypadnięcie z jezdni i dachowanie samochodu osobowego, Przyczyna – oblodzenie jezdni, poza stratami materialnymi (skasowany samochód) było się bez ofiar w ludziach.



Żłota – podczas ścinania drzewa ciężko ranny zostaje pracujący przy ścinie mężczyzna. Na wskutek uderzenia przez padające drzewo umiera po przewiezieniu do szpitala.

Domosławice – potrącony przez samochód osobowy mężczyzna, w stanie ciężkim zostaje odwieziony do szpitala. Po kilku dniach umiera.

12. stycznia. Zdarzenie drogowe w Czchowie, akcja trwa od 9.45 do 10.48 (z zapisu w raporcie z akcji). Mijają niecałe dwie godziny. Kolejny alarm. Strażacy interweniują w Żłotej. Akcja trwa od 12.55 do 13.50. Ten sam dzień wieczorem. Wypadek w Domosławicach. Strażacy biorą czynny udział w akcji przez kolejne dwie godziny. (18.40 do 20.43 – czytamy w raporcie).

WTOREK 15.01.2008. - WEZWANIE DO WYPADKU DROGOWEGO



Brak należytej ostrożności przy śliskiej nawierzchni, brak odpowiedniego odstępu między pojazdami, jest przyczyną najechania w dniu 15 stycznia br. w Biskupicach Melsztyńskich samochodu ciężarowego na dwa poprzedzające go samochody osobowe. Skutek: dwoje dzieci zostaje zabranych do szpitala, zniszczone dwa samochody osobowe i uszkodzony ciężarowy.

15 stycznia. Akcja trwa od 8.43 do 12.35. 18 stycznia. Akcja poszukiwawcza trwa prawie trzy godziny. 19 stycznia – udział strażaków w gaszeniu pożaru w Małopolskiej Wytwórni Pasz w Brzesku. Godziny od 17.28 do 22.00. *(Nie dołączamy zdjęć z wszystkich akcji – przyp.red.)*

PIĄTEK 18.01.2008. POSZUKIWANIA NA JEZIORZE CZCHOWSKIM ZAGINIONEGO CZ.I



Stała łączność radiowa - koordynacja akcji



Strażacy stawiają się na akcję



Wyjazd wozem na miejsce wezwania



Centrum akcji - policja, Państwowa Straż Pożarna



Przeszukiwanie terenu okotobrzeżowego Jeziora Czchowskiego - od Wytrzyższczyki do zapory w Czchowie

fot. J.Dębiec

23.01.2008. WZNOWIENIE POSZUKIWAŃ



Zbiórka tym razem wszystkich jednostek OSP, policji, PSP i osób cywilnych - ochotników przy promie w Wytrzysszynie



Rozdysponowanie zadań



Łódź Państwowej Straży Pożarnej wypływa na jezioro



Strażacy przeszukują teren leśny od Czchowa w kierunku Tropia.

Akcja poszukiwań zaginionego trwa od godz. 8.52 do 14.45. Nie przynosi efektów.

Może kilka podsumowań.

Od początku roku strażacy czchowscy brali udział w 10 akcjach, w krótkim odstępie czasu. Na dzień 26.01. br. zapisano 22 godz. 18 minut jako łączny czas, który strażacy spędzili biorąc czynny udział w akcjach, ratując zdrowie i życie mieszkańców nie tylko Czchowa, ale i okolicznych miejscowości.

Celowo przygotowałam reportaż wzbogacony zdjęciami, często robionymi „na gorąco”, w trudnych warunkach, takich, jakie są chlebem niemal powszednim strażaków ochotników, by pokazać, jak wyglądają te realia „od środka”. A sprawa ekwiwalentów?

Spór o ekwiwalenty ma swoje różne strony, a chyba największym błędem urzędowym (tu: RIO) jest potraktowanie tych wypłat jako rekompensaty utraconego przez członka OSP (oczywiście tylko pracującego) wynagrodzenia. Jak się ma do tego udział w akcjach bezrobotnych, czy rolników? RIO ich nie widzi, a oni narażają swoje życie z równie dużym poświęceniem. Warto by może spojrzeć na ekwiwalenty jako dodatek dla strażaków ochotników za ryzyko związane z zagrożeniem zdrowia i życia podczas akcji ratowniczo-gaśniczej oraz zaangażowanie w odpowiednie przygotowanie i wyszkolenie?

Właśnie zakończyła się rozprawa sądowa w sprawie wypłat ekwiwalentów dla strażaków ochotników ze Szczurowej, strażacy wygrali. Czy ta sytuacja nie będzie się powtarzać w sąsiednich gminach? W sytuacji, gdy coraz mniej strażaków ochotników zasila szeregi OSP (wyjazdy na zarobek poza granice kraju, poszukiwanie pracy daleko poza miejscem zamieszkania, wzrastające wymagania pracodawcy wobec pracownika i tym samym konkurencja co do miejsc pracy), może ten temat trzeba by było dokładnie przeanalizować?

Dziś, jak widać, możemy liczyć na naszych strażaków ochotników, pewnych, wyszkolonych. Co będzie jutro? Czy na każde wezwanie będzie nadal tylu zapaleńców, nie liczących swojego czasu i z zaangażowaniem rzucających się na pomoc innym?

Czy strażacy mają rację walcząc o swoje parę groszy? Odpowiedzmy sobie sami, jeszcze raz przeglądając chociażby te zdjęcia.

Red. Joanna Dębiec

PODZIĘKOWANIE

Serdeczne podziękowania dla Pana Burmistrza Marka Chudoby za okazane nam serce, Jego postawę i pomoc w ciężkiej dla nas chwili po stracie dorobku całego życia.

Dla Pana Józefa Żurka, dla Pani Wiesławy Białki za pomoc w zagospodarowaniu mieszkania zastępczego oraz pracowników Urzędu Miejskiego i Banku Spółdzielczego Rzemiosła w Czchowie.

dla Straży Pożarnych: z Czchowa, Jurkowa, Tworkowej, Złotej i Brzeska, które brały udział w akcji gaszenia pożaru i ratowania naszego życia i dorobku.

dla Pana Michała Kraja za generainy remont, malowanie oraz wsparcie duchowe.

dla Pań z MOPS-u, za dostarczanie nam żywności oraz pomoc finansową i materialną.

Państwu Wronom dziękujemy za artykuły żywnościowe. Pani Urszuli Batorskiej i Panu Kozdrojowi za zorganizowanie sprzętu AGD oraz tym, którzy pomogli go przewieźć. Podziękowania dla Służby Zdrowia: Pani dr Horzymek, koleżanek z pracy – szpitala w Czchowie oraz Ośrodka Zdrowia, za pomoc i dobre serce Państwu Gurgulom, Gronu Pedagogicznemu ze szkół: Podstawowej, Gimnazjum i Zespołu Szkół w Czchowie. Księdzu proboszczowi oraz parafianom z parafii p.w. Św. Świerada i Benedykta w Tropiu.

Dziękujemy sąsiadom za okazane serce i nie odwrócenie się od nas w potrzebie, mieszkańcom gminy Czchów – Wytrzyśczi, Czchowa, Będziszyny, Domosławic oraz Tropia, Zakliczyna i Iwkowej;

naszym rodzinom oraz tym, których nie znamy, również Fundacji „Dajmy dzieciom miłość” w Zgłobicach – za wszelką pomoc.

Wszystkim ofiarodawcom, którzy przyczynili się do wsparcia nas finansowo, duchowo i materialnie – składamy serdeczne BÓG ZAPŁAĆ!

*Rodzina Maliszów z dziećmi
Wytrzyścza*

POMÓŻMY IM

Redakcja w imieniu państwa Maliszów z Wytrzyśczi zwraca się do wszystkich, którzy by chcieli i mogli pomóc o pomoc przede wszystkim materialną. Potrzebne są: meble, lodówka, sprzęt AGD, krzesła, materiały budowlane w jakiegokolwiek formie. Rodzina chce odbudować swój dom.

USG

**CZCHÓW UL. SADECKA 183
BUDYNEK SZPITALA II PIĘTRO**

**CZYNNE W KAŻDĄ SOBOTĘ
OD GODZ. OD 8.00 DO 10.00**

wykonuję badania:

- ✓ jamy brzusznej u dorosłych i dzieci
- ✓ narządu moczowego i prostaty
- ✓ tarczycy
- ✓ piersi
- ✓ narządu rodneg
- ✓ stawów biodrowych u dzieci

**lek. med. Stanisław Książek
specjalista rentgenolog**

A P T E K A

„Nad Dunajcem”

CZCHÓW UL. SADECKA 183 (budynek szpitala)

TEL. (014) 68 43 555

ZAPRASZAMY

**od poniedziałku do piątku
od 8⁰⁰ do 17⁰⁰**

- LEKI GOTOWE
- LEKI ROBIONE
- LEKI NA ZAMÓWIENIE
- KOSMETYKI
- ART. DLA DZIECI I NIEMOWLĄT
- INSULINY (niskie ceny!)

**MOŻLIWOŚĆ ZAKUPU LEKÓW
POZA GODZINAMI PRACY APTEKI**

TEL. 68 43 335

Można płacić kartą kredytową

REJESTRUJEMY DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZĄ C.D.

Zakończyliśmy rejestrację działalności gospodarczej na rodzajach świadczeń społecznych (KROK PIĄTY), kolejne to świadczenia zdrowotne i świadczenia na Fundusz Pracy.

RED.

ŚWIADCZENIA ZDROWOTNE - ubezpieczenie zdrowotne – 9 % podstawy wymiaru (od 1 stycznia 2007r.) ;

ŚWIADCZENIA NA FUNDUSZ PRACY - 2,45 % podstawy wymiaru.

Przedsiębiorca jako płatnik wpłaca całą sumę składek na konto ZUS za dany miesiąc (na stosownych, odrębnych formularzach) za pośrednictwem banku prowadzącego rachunek firmy lub gotówką - w terminach uzależnionych od rodzaju i wielkości firmy, tj.:

- do 5. dnia następnego miesiąca - jednostki budżetowe, zakłady budżetowe i gospodarstwa pomocnicze w rozumieniu Ustawy o finansach publicznych

- do 10. dnia następnego miesiąca - osoby fizyczne opłacające składki wyłącznie za siebie,

- do 15. dnia następnego miesiąca - pozostali płatnicy (opłacający składki za pracowników, zleceniobiorców itp.)

Należy również wspomnieć, że oprócz obowiązku wpłacania stosownych składek na ubezpieczenie, przedsiębiorca musi składać także odpowiednie deklaracje rozliczeniowe (ZUS-DRA lub ZUS RSA). Jeżeli przedsiębiorca zatrudnia pracowników - zobowiązany jest również dołączyć odpowiednie (zależnie od liczby zatrudnionych) imienne raporty miesięczne za wszystkie osoby ubezpieczone (tzw. raporty składkowe ZUS RSA, ZUS RCA, ZUS RZA). Osobie ubezpieczonej (pracownikowi) płatnik składek (przedsiębiorca) przekazuje informację o przekazanych składkach na dokumencie ZUS RMUA - raport miesięczny dla osoby ubezpieczonej (nie jest dokumentem obowiązkowym, informację taką płatnik może przekazać w innej formie). Płatnicy składek, rozliczający je za więcej niż 5 osób, zobowiązani są do elektronicznego przekazywania dokumentów ubezpieczeniowych przy użyciu aktualnej wersji programu PŁATNIK.

UWAGA !!! PROMOCYJNE STAWKI UBEZPIECZEŃ ZUS DLA NOWYCH PRZEDSIĘBIORCÓW !!

Osoby prowadzące pozarolniczą działalność gospodarczą na podstawie przepisów o działalności gospodarczej lub innych przepisów szczególnych, które:

- rozpoczęły wykonywanie działalności gospodarczej nie wcześniej niż 25 sierpnia 2005 r.,

- nie prowadzi lub w okresie ostatnich 60 miesięcy kalendarzowych przed dniem rozpoczęcia wykonywania działalności gospodarczej nie prowadziły pozarolniczej działalności,

- nie wykonują działalności gospodarczej na rzecz byłego pracodawcy, na rzecz którego przed dniem rozpoczęcia działalności gospodarczej w bieżącym lub poprzednim roku kalendarzowym wykonywały w ramach stosunku pracy lub spółdzielczego stosunku pracy czynności wchodzące w zakres wykonywanej działalności gospodarczej.

- mogą opłacać niższe składki ubezpieczeniowe przez okres 24 miesięcy.

Dokładne informacje na tematy związane z obowiązkami przedsiębiorców wobec ZUS można uzyskać w siedzibie Inspektoratu.

KROK SZÓSTY - ZAŁOŻENIE RACHUNKU BANKOWEGO

Zgodnie z Ustawą o swobodzie działalności gospodarczej (art. 22 ust. 1) dokonywanie lub przyjmowanie płatności, związanych z wykonywaną działalnością gospodarczą następuje za pośrednictwem rachunku bankowego przedsiębiorcy, jeżeli: stroną transakcji z której wynika płatność jest inny przedsiębiorca oraz jeżeli jednorazowa wartość transakcji (bez względu na liczbę wynikających z niej płatności) przekracza równowartość 15.000 Euro przeliczonych na złote według średniego kursu walut obcych ogłaszanego przez NBP ostatniego dnia miesiąca poprzedzającego miesiąc, w którym dokonano transakcji. Ponadto zgodnie z art. 61§1 Ordynacji podatkowej - Dz.U. Nr 137, poz. 926 z późn. zm. zapłata podatków przez podatników prowadzących działalność gospodarczą i obowiązanych do prowadzenia księgi rachunkowej lub podatkowej księgi przychodów i rozchodów następuje w formie polecenia przelewu.

Założenie rachunku bankowego związane jest z koniecznością podpisania odpowiedniej umowy z bankiem. Pracownicy banku z pewnością poproszą przedsiębiorcę o przedstawienie oryginałów niektórych dokumentów (np. zaświadczenie o wpisie do ewidencji działalności gospodarczej, zaświadczenie o nadaniu numeru REGON, zaświadczenie o nadaniu numeru NIP, dowód osobisty Przedsiębiorcy). Potrzebna może okazać się również pieczęć (przedsiębiorca może chcieć umieścić na niej numer konta bankowego, więc nie powinna być konieczna na tym etapie załatwiania formalności).

Wybierając bank, w którym przedsiębiorca założy konto dla swojej firmy, powinien kierować się - oprócz oczywistego rachunku ekonomicznego - dostępnością banku, siecią bankomatów, bliskością placówki oraz wygodą w zakresie obsługi klienta (np. możliwością korzystania z usług bankowości elektronicznej). Dla własnego bezpieczeństwa przedsiębiorca powinien dokładnie zapoznać się z warunkami zapisanymi w proponowanej przez bank umowie oraz ze wszystkimi dodatkowymi dokumentami, na które powołuje się bank w powyższej umowie.

Oprac. red. na podst. www.miasto.gorlicki.iap.pl

OGŁOSZENIA

Kupię małą działkę rekreacyjną (do 5 a), może być z domkiem do remontu. Czchów i okolice.
Tel. kontaktowy: (0-12) 288 09 26, kom. 0-500 136 244.

Pilnie kupię działkę budowlaną o pow. 0,20 do 0,30 a na terenie gm. Czchów. Kontakt z redakcją

POMPY CIEPŁA

EKOLOGICZNE, NOWOCZESNE, CORAZ BARDZIEJ PRZYSTĘPNE URZĄDZENIA GRZEWcze

W dobie dużego zużycia energii dla potrzeb gospodarczych i bytowych, wysokich kosztów paliw oraz dużej degradacji środowiska naturalnego, społeczność ludzka coraz częściej sięga po odnawialne (niekonwencjonalne) źródła energii.

Aby zmniejszyć wysokie koszty utrzymania budynków mieszkalnych z tytułu ich ogrzania w sezonie grzewczym, można zastosować znane już od wielu dziesiątków lat urządzenia, nazywane pompami ciepła. Obecnie pompy ciepła oferowane przez wiele firm, stały się, przy bardzo wysokich kosztach ogrzewania budynków (szybki i wysoki wzrost cen paliw), atrakcyjnym źródłem ciepła. Są urządzeniami ekologicznymi, nowoczesnymi, coraz bardziej przystępnymi inwestycyjnie i co najważniejsze, mają niskie koszty eksploatacyjne.

Dodatkową, bardzo istotną zaletą systemów grzewczych stosujących pompy ciepła, jest ich długi okres eksploatacji ze stałym (w pewnych ustalonych granicach) współczynnikiem efektywności (sprawnością), bez konieczności wykonywania corocznych przeglądów, remontów czy modernizacji.

Co to jest i jak działa pompa ciepła?

Pompa ciepła jest urządzeniem grzewczym, niskotemperaturowym, którego zasada działania opiera się na znanych zjawiskach i przemianach fizycznych. W bardzo dużym uproszczeniu, składa się z czterech podstawowych elementów tworzących obieg termodynamiczny - parownika, kompresora, skraplacza, zaworu rozprężnego, a także krążącego w tym obiegu czynnika roboczego, czyli gazu posiadającego zdolność wrzenia w niskich temperaturach. Opisując działanie pompy ciepła zauważymy, że w obiegu termodynamicznym, zachodzą w sposób ciągły cztery procesy. W parowniku, czynnik roboczy ulega procesowi odparowania (proces odbioru ciepła z otoczenia). Następnie w kompresorze następuje proces sprężania par czynnika roboczego. Za kompresorem czynnik roboczy, posiadający wysokie ciśnienie i wysoką temperaturę, ulega procesowi skraplania w skraplaczu (proces oddawania ciepła do systemu). Ostatnim procesem, jakiemu podlega czynnik roboczy w obiegu termodynamicznym, jest proces rozprężania, realizowany na zaworze rozprężnym, dozującym

czynnik roboczy do parownika, gdzie cykl przedstawiony powyżej powtarza się.

Proces transportu ciepła z ośrodka o niższej temperaturze (dolne źródło pompy ciepła) do ośrodka o temperaturze wyższej (górne źródło systemu ogrzewania) możliwy jest jedynie przy udziale wysoko wartościowej energii (exergii) dostarczonej z zewnątrz. Energią tą jest energia elektryczna doprowadzona do napędu sprężarki będącej jednym z elementów obiegu termodynamicznego, który to obieg umożliwia nam opisany transport ciepła. Do określenia współczynnika efektywności COP pompy ciepła („sprawności”) możemy wykorzystać odwrócony obieg Carnota

Współczynnik efektywności jest tym wyższy, im mniejsza jest różnica temperatur pomiędzy temperaturą w systemie grzewczym, a temperaturą źródła ciepła. Dlatego systemy grzewcze z niską temperaturą pracy jak np. ogrzewanie podłogowe lub grzejnikowe niskotemperaturowe, współpracujące z pompą ciepła jako źródłem ciepła, osiągają bardzo wysokie współczynniki efektywności, przy możliwie najniższych kosztach eksploatacyjnych.

Dolnym źródłem ciepła dla pompy ciepła mogą być: grunt (kolektor płaski, spiralny lub sondy), woda (układ dwóch studni), powietrze oraz inne (ścieki, procesy technologiczne, itp.). Przy wyborze dolnego źródła ciepła należy pamiętać, by jego temperatura nie przekraczała temperatury zastosowania kompresora i czynnika roboczego.

Wbrew krążącej opinii, pompy ciepła mogą pracować w nowoczesnych Systemach, gdzie całe zapotrzebowanie z tytułu OZC (Ogólne Zapotrzebowanie Ciepłne), w całym zakresie temperatur obliczeniowych zewnętrznych i wewnętrznych, pokrywa jedno urządzenie - pompa ciepła.

RODZAJE POMP CIEPŁA

Pompy Ciepła - Solanka / Woda

Najczęściej stosowanym i najbardziej stabilnym źródłem ciepła jest grunt.

Nazywana potocznie solanka, która jest mieszaniną propylenglikolu i wody cyrkuluje w układzie rur z PE, stanowiących kolektor gruntowy. Istnieje co najmniej kilka rozwiązań i sposobów ułożenia kolektora gruntowego, najczęściej wykonywane to układ kolektora spiralnego, płaskiego lub sond pionowych.

Warunkiem zastosowania systemu gruntowego w układzie kolektora spiralnego lub płaskiego, jest posiadanie odpowiedniej powierzchni gruntu do ułożenia rur kolektora. W bardzo dużym uproszczeniu można przyjąć, iż do ułożenia kolektorów w układzie poziomym potrzebujemy 3 X większą powierzchnię, niż chcemy ogrzać. W przypadku posiadania małej działki możemy zastosować sondy pionowe.

Wielkość kolektora gruntowego jest ściśle uzależniona od mocy pompy ciepła (dokładnie od mocy „chłodniczej” pompy ciepła w punkcie pracy S0/W35), jak również od rodzaju gruntu. Grunty wilgotne, gliniaste stanowią atrakcyjniejsze źródło ciepła niż grunty suche, piaszczyste. Grunty zawierające więcej składników mineralnych są lepszym źródłem od tych,



w których tych składników nie ma, dlatego wielkość kolektorów gruntowych może być różna dla tej samej pompy ciepła.

Pompy Ciepła - Woda / Woda

Bardzo dobrym nośnikiem ciepła są wody gruntowe, gdyż ich temperatury wahają się w granicach od 7,5 do 12 st.C, dla układów typu woda/woda uzyskuje się bardzo wysokie współczynniki efektywności (przykład; moc grzewcza 17,1 kW; pobór mocy 3,0 kW; współczynnik efektywności COP 5,6).

Bardzo ważnym aspektem są również parametry fizykochemiczne jakim musi odpowiadać woda, minimalna temperatura zastosowania około +7°C, prawidłowy układ to system dwóch studni - eksploatacyjnej i zrzutowej. W praktyce systemy woda / woda projektuje się i wykonuje w zakresie mocy od kilku do kilkuset kW.

Pompy Ciepła - Powietrze / Woda

Najprostszym i bardzo skutecznym rozwiązaniem jest wykorzystanie jako dolnego źródła dla pompy ciepła powietrza zewnętrznego - nawet o temperaturze dochodzącej do minus 20°C. Jest to dobre rozwiązanie w przypadku braku miejsca na umiejscowienie kolektora gruntowego, braku możliwości wykorzystania wód gruntowych.

Rozwiązanie to bardzo często stosuje się też wtedy, gdy jesteśmy zmuszeni zastosować ogrzewanie elektryczne, gdyż zawsze jesteśmy w stanie wygospodarować niewielką powierzchnię na posadowienie pompy np. na zewnątrz budynku.

Systemy do C.W.U. i Wentylacji

W ofercie pomp ciepła znajdują się również urządzenia skonstruowane pod kątem produkcji c.w.u. (cieplej wody użyt-

kowej), wspomaganie wentylacji oraz współpracy z układami solarnymi. Pompy ciepła przy bardzo małej mocy kompresora, ca 440 W dla P+15/W+45, grzeją zintegrowany z nimi zasobnik 300 litrów wody, wspomagają wentylację, osuszają, schładzają powietrze, wprowadzają efekt klimatyzacji.

Atrakcyjna cena tych pomp ciepła powoduje, iż wkrótce na rynku urządzeń do produkcji c.w.u. staną się one codziennością, gdyż przy najniższych liczonych dla całego roku kosztach c.w.u. mają dodatkowo inne zalety, jak: żywotność, niezawodność, funkcję wentylacji wymuszonej, brak corocznych płatnych przeglądów i usług serwisowych.

INNE ATUTY

Automatyka pomp ciepła może współpracować z komputerem, umożliwi bezobsługową pracę systemu grzewczego, minimalizuje czas pracy, wykorzystuje sterowanie godzinowe i drugą taryfę. Układ sterowania przystosowany jest do odbioru sygnału, załączenia drugiej taryfy - sygnału, który jeszcze nie istnieje w obrębie polskich sieci energetycznych, a jest już stosowany z powodzeniem w innych krajach.

Opisane w skrócie pompy ciepła są jeszcze dzisiaj traktowane jako nowość, ale już niedługo staną się codziennością, tak jak instalowane obecnie kotły gazowe i olejowe.

Dzięki zastosowaniu pomp ciepła możemy przy jednorazowym wydatku finansowym uzyskać kilka korzyści: likwidację niskiej emisji, zaspokojenie potrzeb energetycznych domu - c.o. i c.w.u., wymuszoną wentylację, rekuperację, chłodzenie, długą żywotność, możliwie niskie koszty eksploatacyjne.

Opracował Tomasz Żak

FIRMA USŁUGOWO-HANDLOWA

„UNI - BUD PLUS” - Edward Jeleń

Tymowa 360

Przy głównej trasie Kraków - Nowy Sącz

(budynek byłej szwalni)

oferuje:

PŁYTKI CERAMICZNE

LUSTRA, KLEJE,

ART. MALARSKIE

ART. ELEKTRYCZNE

WYKŁADZINY PCV

I DYWANOWE

DYWANY, PANELE

LISTWY PRZYPODŁOGOWE

ART. CHEMICZNE

CERAMIKA ŁAZIENKOWA

KARNISZE

ART. METALOWE



KWIATY JEJ OGRODU

Jeżeli wydaje się Wam, że przeżyliście wszystko lub odwrotnie, czujecie, że Wasze życie jest puste i pozbawione sensu, znajdźcie wygodny fotel i dłuższą chwilę aby przeczytać książkę Pani Genowefy Kęder pt. „Ścięte kwiaty”.

Trzeba w życiu zatoczyć pełne koło, aby bez żadnej pretensji chcieć opisać otaczający nas świat. Potrzebna jest odwaga, aby znaleźć w sobie dość siły, by po raz drugi dotknąć spraw, które chciałoby się zapomnieć i rozerwać rany, które powierzchownie udało się zaleczyć. Można zatrzymać się na rozstaju dróg lub przejść je wszystkie i znaleźć (lub tylko chcieć) cudowny ogród, o którym marzyło się całe życie, próbując wcześniej na swojej roli sadzić mnóstwo kwiatów.

Kiedy przeczytasz wiele książek, fascynując się Szekspirem, budząc w sobie bunt z Henrym Millerem, przeżywając fantastyczne przygody z Frodem Bagginsem w Shire'u czy Pauliem Atrydą na Arrakis, to później można już tylko marzyć, że zostanie się nawiedzonym zbiorem snów, które przewrócą wyobrażenie o literaturze, a już na pewno o świecie. Ważne jest by mieć tyle szczęścia, aby spotkać w życiu ciekawych ludzi, a już prawdziwi szczęściarze zostają dotknięci czymś wyjątkowym.

Niezwykle trudno pisać o książce, która nagle odmienia Twoje myślenie o tym, co ważne i onieśmiela przed wygłoszeniem kolejnego sądu. Żyć kilka dekad w niezwykle trudnych czasach i móc dalej spokojnie oglądać siebie w lustrze czasu to dowód, że życie jest może trudne, lecz potrafi być również godne.

Książka, którą pragnę Państwu polecić dokonuje bolesnego różrachunku z życiem jednej z mieszkanki naszej gminy. To niezwykle smutna książka, a opisane w niej wydarzenia są autobiograficzne. Trudno zrozumieć, dlaczego niektórzy decydują się opisać swoje życie z taką bolesną dokładnością, wzmacniając te treści subtelnymi, delikatnymi, chciałoby się rzec - kobiecymi emocjami. Ale oprócz tych emocji i uczuć mamy w książce, nakreślonej twardą, zmęczoną ręką, rzeczywistość II połowy XX wieku, tym bardziej interesującą, że dotyka czasów, które sami przeżyliśmy i ocieraliśmy się o wydarzenia tam opisane. Być może wielu z nas szło w kondukcje widząc zgarbione plecy, wydawać by się mogło - złamane ciało autorki. Czytając tę smutną książkę nagle rozumiemy, że można żyć, kochać i cierpieć nie rozumiejąc do końca wy-

darzeń, które przez nas przepływają. Co jednak znaczy „znać” lub „wiedzieć”, wobec siły wiary i nadziei. Ta książka powinna stać się lekturą w szkołach średnich gdyż, jak rzadko która współczesna książka dowodzi, że życie to nie miejsce słuchania mądrych tez i deklaracji lecz przede wszystkim życie to miejsce myślenia i przeżywania. Wybieramy w życiu drogę, która zawsze prowadzi

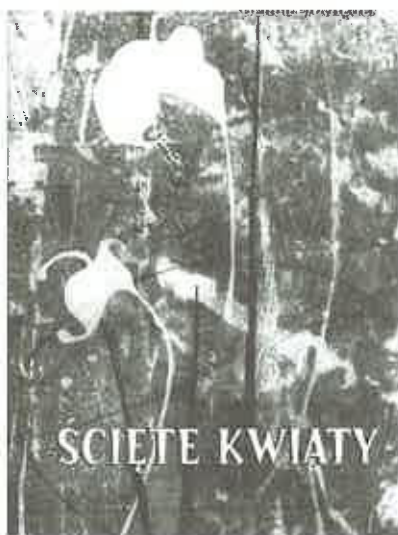
do jednego celu – śmierci. Gdyby nie nadzieja, kto odważyłby się ponosić trud życia, ból narodzin, czy tęsknotę tracenia. Być może gdy zaczynacie brakować nam nadziei, z pomocą przyjdzie książka Pani Genowefy Kęder „Ścięte kwiaty”. Wiara z jaką autorka przeżywa chwile, przypomina współczesnego Hioba. Jak nieszczerzy jednak wydaje się Hiob ze swą uległą niemocą, wobec buntu, który rodzi się w rzeczywistym człowieku, w matce, wobec wątpliwości i bólu po stracie ukochanej osoby. Być może Pani Genowefa bardziej przypomina Jakuba, biorąc się z życiem, danym przez Boga, do bratobójczego pojedynku.

Książka „Ścięte kwiaty” to opis codzienności, nierzadko smutnej, wydawałoby się pozbawionej nadziei skupionej na wydarzeniach i osobach dla Niej najważniejszych, najbardziej kochanych. Ta codzienność jest jednak inna, gdy utkamy ją z metafor i marzeń (nie tylko sennych) autorki. Przyszło w tej książce zmierzyć się Jej z czymś, co dla artysty jest najważniejsze, ukazać na białych kartkach, zapisanych tysiącem czy milionem czarnych znaków, własny świat duszy, skrywany przez lata przed otoczeniem. Jedyną wartością, dla której warto podjąć powtórny trud wędrówki po drogach i bezdrożach Zmijającej, Tworkowej, czy Czchowa, to bezgraniczna, aksjomatyczna wiara, że wszystko co czynimy, robimy z woli Boga i przez Boga. Ten nieznośny, brutalny, zyskowny świat, na który wydaje się zostaliśmy zesłani za karę, Pani Genowefa Kęder próbuje ubrać w barwy sennego, nierealnego ogrodu. Jej nierzeczywisty świat można porównać do obrazów Henriego Rousseau, zwanego Celnikiem. Powtarzając pewne motywy, pewne obrazy jak modlitwy, jak zaklęcia, autorka próbuje wmówić sobie, że przez piękno można spotkać Boga, który nam nie wyda się Ojcem Dobrym. Boga, który jej wiarę i miłość próbuje ważyć na tysiące sposobów. Siłę, która nie tylko tchnęła w nią duszę, lecz od dnia narodzin okaleczyła jej ciało. Ta niezwykła książka pokazuje prawdę o wielkości człowieka, którego jak pisał Ernest Hemingway „można zniszczyć, ale nie pokonać”. To dowód, jak olbrzymie przestrzenie dobra są zasiane w każdym z nas, a „buszującym w zbożu” przytrafić się może każda przyгода.

Dla mnie ta książka pozostanie wielką rekolcją i impulsem, żeby każdego dnia szukać lepszej strony człowieczeństwa, aby móc powtarzać za poetą „przestałem się wadzić z Bogiem, serdeczne to były zwady...”. Bo tak jest, że poeci mniej dbają o uprawę roli, gdyż mocniej pochłania ich troska o nieziemskie ogrody.

A gdy już ją przeczytamy, idźmy raz jeszcze popatrzeć, o czym śnią nasze dzieci, za kilka lat, któreś z nich napisze nową książkę.

Tadeusz Kanownik



PODZIĘKOWANIE

„Dobrych ludzi nikt nie zapomina”
[Safona]

Przedszkolaki z Publicznego Przedszkola w Czchowie składają serdeczne podziękowania PP. Katarzynie i Grzegorzowi Cehulom za przekazanie pluszaków naszej przedszkolnej społeczności. Dziękujemy za dobre i otwarte

na potrzeby innych – serce!
DZIĘKUJEMY

RABEK

Zbigniew Rabiasz



OFERUJE:

- ✓ OPAL
- ✓ WYROBY STALOWE
- ✓ MATERIAŁY BUDOWLANE
- ✓ MATERIAŁY ROLNICZE
- ✓ BETON TOWAROWY
- ✓ WYROBY BETONIARSKIE

fax (014) 68 43 441 www.rabek.pl e-mail: biuro@rabek.pl

Kalendarium roku 2007



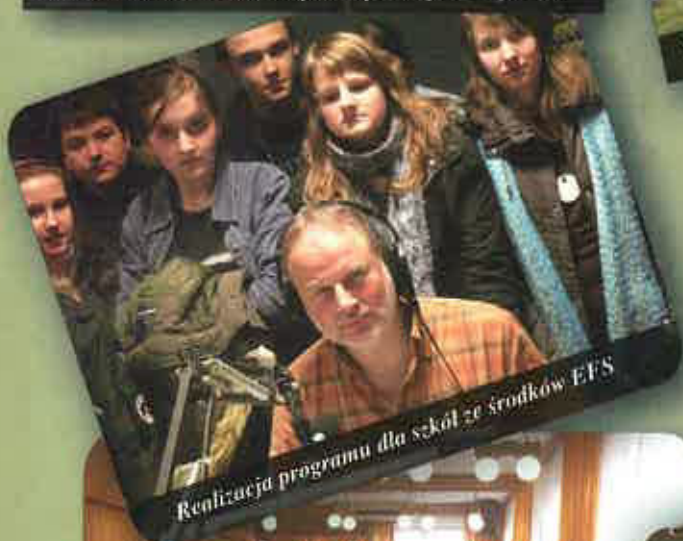
Koncert na rzecz dzieci niepełnosprawnych – Tymowa



Piknik charytatywny w Tymowej



Baszta Jazz Festival w Czchowie



Realizacja programu dla szkół ze środków EFS



Wystawa prac malarskich – Czchów Łaziska



Dożynki Gm...



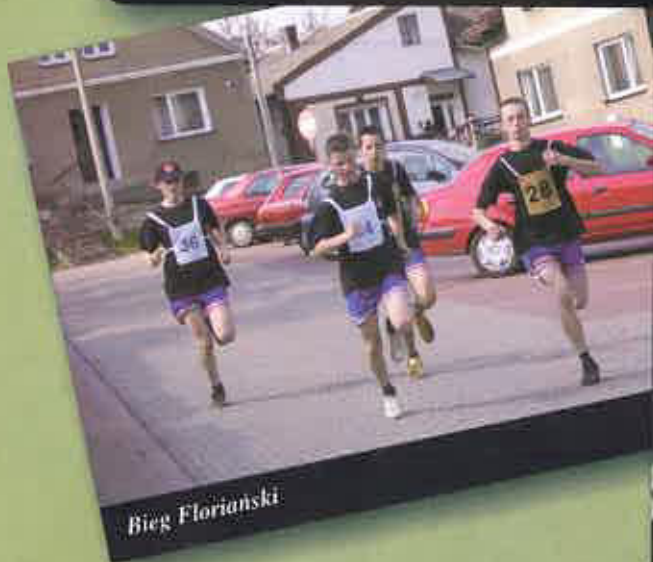
Jubileusz 50-lecia małżeństw



Zakup i poświęcenie wozu dla OSP Jurków



Akcja „Kup książkę dla Bibl...



Bieg Floriancki



Nadanie imienia ks. Tischnera szkole w Domostawicach



Rocznica Odzyskania Niepodległości



Promocja Czehowa w RDN Malopolska



Nowy Komendant KP w Czehowie



Dni Czehowa 2007



Uruchomienie 9-godzinnych przedszkoli - Jurków, Tymowa



...inne w Złotej



Wystawa fotografii Katarzyny Osuch z Czehowa



Punkt biblioteczny - przy szkole w Jurkowie.



...błotki



Wystawa Tarnowskiego Towarzystwa Fotograficznego w Czehowie



Otwarcie nowego Punktu Obsługi Klienta BSR w Tymowej



Zakup i poświęcenie wozu dla OSP Złota

R e s t a u r a c j a
PODZAMCZE
w Melsztynie



NOWA SALA WESELNO-BANKIETOWA




PODZAMCZE
tel. 0-14 6659414
Właściciel:
Wincenty Grzesicki



ZMIENIĆ MENTALNOŚĆ

Kamil Cyganik

Kilka tygodni temu zdarzył się wypadek. W krótkiej relacji telewizyjnej, padły słowa, które mnie głęboko poruszyły. Wypadek tragiczny, skończył się śmiercią dwóch dziewczyn potrąconych... to za mało powiedziane, przejechanych przez pijanego kierowcę. Zginęły na miejscu. Mieszkańcy wsi, w której to zdarzenie miało miejsce, poinformowali dziennikarzy, że ten człowiek wcześniej wielokrotnie jeździł samochodem po pijanemu.

Oniemiałem. Mieszkańcy poinformowali dziennikarzy?! Teraz?! Wiedzieli, że człowiek jeździ po pijanemu, ale nie zgłosili tego na policję, no bo przecież byłoby to donosicielstwo! Teraz mogą powiedzieć, bo teraz wszystko już jest jasne? Czy nie czują, że ich ręce też są lepkie od krwi tych dziewczyn? One by żyły, gdyby policja wcześniej zajęła się kierowcą, „o którym wszyscy wiedzieli”. A on sam? Odsiadując ciężki (mam nadzieję) wyrok, będzie miał wiele czasu, by rozpamiętywać, jak bardzo jest wdzięczny mieszkańcom wsi, że nie zadenuncjowali go wcześniej, zanim zabił... Bo przecież musi być wdzięczny. Ogólnonarodowa niechęć do donoszenia na kogokolwiek jest wodą na młyn drani, przestępców, oszustów.

A zaczyna się w... szkole.

To znaczy zaczęła się znacznie wcześniej. 123 lataaborów, kiedy okłamywanie władz było miarą patriotyzmu, a donosicielstwo zdradą, 6 lat okupacji, gdy wydawano wyroki śmierci na konfidentów i wreszcie ponad 40 lat państwa ideologicznego. Lustracja KO czy TW z tego czasu jeszcze długo będzie przyczyną kolejnych tragedii, sensacji medialnych, śmierci politycznych. Bo donoszenie jest złe.

Czy zawsze?

W szkole – zawsze. „Skarżypyta”, „donosiciel”, „kapuś” to słowa, które słabych uczniów czynią absolutnie bezsilnymi wobec agresji, przemocy, zła. Ten, kto informuje,

że ktoś go skrzywdził, stawiany jest poza grupą, jego status jest gorszy niż krzywdziciela. Bo przecież tamten jest silny, a „donosiciel” słaby. Nie może poradzić sobie sam, nie umie walczyć uczciwie, więc odwołuje się do władzy, w przypadku szkoły - władzy nauczycielskiej.

Tutaj jednak często spotyka go kolejne upokorzenie, bo niestety nauczyciele, wychowani przecież przez tę samą szkołę, piętnują czasem bezradne dziecko: „ładnie to tak skarżyć?”

Nawet jednak, jeśli nauczyciel docenia odwagę... Tak! Odwagę dziecka, które nie chce dłużej być maltretowane, wyszydane, czy bite, jest często bezradny wobec mentalności wyłączającej „donosiciela” poza nawias grupy, albo tę mentalność ignoruje.

Powiedziałem „donosiciela”, bo nie ma w języku polskim pozytywnego określenia na kogoś, kto zgłasza przestępstwo, czyli spełnia obowiązek, czyli tak naprawdę bierze na siebie odpowiedzialność.

Kiedy rozmawiam z dziećmi, pytam je, co sądzą o donosicielstwie, mówią, że jest złe. Pytam, czy zawsze? Zaczynają mieć wątpliwości. No bo jeśli ktoś odpisuje na klasówce... Ok, mówię, a jeśli ktoś kogoś krzywdzi? Rozmawiamy o granicach, o tym, czy lepiej jest oddać, gdy ktoś cię uderzy, przemilczeć, czy zgłosić, jako przestępstwo. Tłumaczę im: jeśli oddasz, nie będę mógł nic dla ciebie zrobić, postawisz się w jednej linii z tym, kto cię bije, nie możesz sam wymierzać sprawiedliwości.

A jeżeli szkolni przestępcy będą wiedzieli, że większość akceptuje „skarżenie”? To oni staną się bezradni, nareszcie będą w mniejszości i mniejszością się poczują. Staną się tym, czym są: marginesem. Czasem... niektórzy się ze mną zgadzają.

Jest szansa, że te dzieci, kiedy dorosną, zgłoszą, że pijak jeździ samochodem po ulicy. Może uda się uratować czyjeś życie?

PODZIĘKOWANIE

Rodzina zaginionego Władysława Krzana składa serdeczne podziękowania Komendzie Powiatowej Policji w Brzesku, Policji w Czchowie, strażom pożarnym: Państwowej Straży Pożarnej w Brzesku, jednostkom Ochotniczych Straży Pożarnych z: Czchowa, Biskupic Melsztyńskich, Jurkowa, Tworkowej, Tymowej i Złotej oraz wszystkim ochotnikom, osobom cywilnym z Domostawic i Biskupic Melsztyńskich za bezinteresowną pomoc w zorganizowaniu i przeprowadzeniu poszukiwań zaginionego.

Rodzina Krzanów z Domostawic

Z ŻYCZENIAMI DO LUDZI STARSZYCH I SAMOTNYCH – DOMOSŁAWICE

• FOTOREPORTAŻ



Jak co roku, w Domosławicach ludzie starsi i samotni mogli poczuć się domowo i świętować



mogli obejrzeć jasełka przygotowane przez młodzież szkoły, nstrzymać wykonane przez dzieci świąteczne stroiki



podzielić się opłatkiem z życzliwymi osobami i posmakować domowych potraw wigilijnych Uroczystość zakończyło wspólne kołędowanie przy akompaniamencie p. Czesława Żurka i momentami na tamburynie - Kazimierza Dudzika. To wydarzenie jest dla takich ludzi najważniejsze często w roku. Warto widzieć ich łączy szczęścia...

Red.

OGŁOSZENIA

KOREPETYCJE!

Udzielę korepetycji z języka angielskiego w zakresie: gimnazjum i szkoły średniej. Cena: 15 zł/60 minut
Katarzyna Mikosz, tel. 787966179

SPRZEDAM

- działkę rolną 60 a nad Dunajcem. Kontakt tel. 0-608053671
- działkę w Czchowie o pow. 0,42 atel. 0- 602 718 504.

PILNIE KUPIĘ LUB WYNAJMĘ

dom (może być do remontu). Czchów, okolice. Kontakt tel. 0 784 456 794.

SYLWESTROWA INAUGURACJA JUBILEUSZU 800-LECIA CZCHOWA - FOTOREPORTAŻ



Wraz z wybiciem północy na rynku czchowskim Burmistrz składał życzenia mieszkańcom Czchowa



zainaugurował Jubileusz 800-lecia Czchowa. Dla wszystkich był szampan, można było obejrzeć pokaz ogni sztucznych z baszty.



Był to dobry początek - miejmy nadzieję przyszłej tradycji Sylwestra na rynku czchowskim. Dotąd ten zwyczaj się nie przyjęł.

II NOWOROCZNY KONCERT KOŁĘD I PASTORAŁEK

Wielka szkoda, że nie dopisała publiczność na drugim już z kolei Noworocznym Koncercie Kołęd w czchowskiej sali kinowej. Widać, że impreza ta ma tendencje rozwojowe i to zarówno pod względem ilościowym, jak i jakościowym. Ilościowym - bo wystąpiły w tym roku trzy zespoły, a jakościowym - bo słyszalny był zdecydowanie profesjonalizm wykonawców!

Był, a jakże i konferansjer, w którą to rolę wcielił się Pan Tadeusz Płachta, znany z prowadzenie wielu już koncertów. Jako pierwszy wystąpił Chór środowiskowy, działający przy Zespole Szkół w Domostawicach, pod Dyrekcją Pana Radosława Żurka. Chór ten dał się już poznać w Czchowie w czasie Mszy z okazji Dnia Niepodległości. Gratulacje należą się zarówno Panu Żurkowi, który przygotował i prowadził chór w trakcie koncertu, jak i śpiewakom, za tak wspaniale brzmiący wielogłos znanych kołęd.

Inaczej odbieraliśmy kolędy w wykonaniu następnego zespołu - Wielkiej Orkiestry Noworocznej Przemocy w nieznanym zmienionym względem zeszłego roku składzie, a mianowicie: Mirosław Karwala (gitara basowa i śpiew), Adam Jarzmik (fortepian, śpiew), Szczepan Łowiński (gitara elektryczna, śpiew), Karol Klimek (saksofon tenorowy), Przemysław Żurek (perkusja) i wokalistka - Danuta Grad. Ogromną radość sprawił mi żywiłowy sposób odbioru tego typu muzyki, szczególnie przez młodą publiczność. Jest to dowodem tego, że doroczne festiwale jazzowe w Czchowie zaraziły tą muzyką spore grono miłośników ambitnej muzyki.

Pochwalić i wyróżnić należy wszystkich instrumentalistów, nie mogą się jednak oprzeć chęci wyróżnienia gry gitarowej Szymona Łowińskiego (w tym składzie po raz pierwszy), którego szczególnie jazzowe „glify” robiły wrażenie...

Trzecia grupą był zespół V.I.P. z Gdowa w składzie: Agnieszka Biernat (flet i śpiew), Joanna Grabacka (skrzypce i śpiew), Marek Sobczyk (keyboard, saksofon i śpiew), Mariusz Migdał (keyboard) oraz Szczepan Łowiński, którego słyszeliśmy też w składzie poprzedniego zespołu (gitara i śpiew). Zespół ten (szczególnie dobry w sferze wokalne) bardzo dobrze naśladował brzmienie znanych utworów światowej i polskiej muzyki POP. W ten sposób płynnie koncert nas przeprowadził od kołęd do muzyki typowo karnawałowej.

Muszę dodać, że po raz pierwszy zainstalowano w sali profesjonalne nagłośnienie (choć jak dla mnie trochę zbyt głośne!), a na estradzie rozbłysły nowe, „dyskotekowe” światła, dodając wraz z dymami obraz pełnego profesjonalizmu. To wszystko złożyło się na obraz koncertu, którego nie powstydziłaby się żadna estrada wielkomijska. Duże brawa dla organizatorów: Pana Burmistrza Marka Chudoby ale i przede wszystkim ekipy Miejskiego Ośrodka Kultury, kierowanego przez Panią Elżbietę Ogiele. Niech żałują Ci mieszkańcy gminy Czchów, którzy przegapili ten Noworoczny Koncert. Za tę dużą dawkę wspaniałych wrażeń muzycznych dziękuje - jak sądzę - w imieniu całej zebranej publiczności.

Jerzy Pawlak



Chór z Domostawic



Wielka Orkiestra Świątecznej Przemocy

OPLATKOWO-NOWOROCZNE SPOTKANIE W KOLE GOSPODYŃ W CZCHOWIE - FOTOREPORTAŻ



Aby tradycji stało się zadość, przy spotkaniu oplatkowo-noworocznym w Czchowie nie mogło zabraknąć



tradycyjnych jasełek i - jak na Czchów przystało - oprawy teatralnej - oryginalnej części artystycznej.



Następnie w Piwnicach MOK-u gosposy wiejskie czchowskie podzieliły się tradycyjnym oplatkiem z władzami i gośćmi wieczoru i częstowały tradycyjnymi daniami wigilijnymi.



Nie zabrakło i eksperymentów - tort z fasoli smakował wymiennie. Rozumiam takie rozpoczęcie nowego roku - z Bogiem, dobrą kuchnią, poezją, śpiewem i dobrym słowem na kolejny rok.

Red

FERIE Z MIEJSKIM OŚRODKIEM KULTURY I MIEJSKĄ BIBLIOTEKĄ PUBLICZNĄ W CZCHOWIE - 4 II – 8 II 2008R

Poniedziałek 4 luty 2008 r. 9.00 – 14.00
 9.00 – Spotkanie organizacyjne (MOK),
 9.30 – „Przygoda z książką” – wspólne czytanie książek.
 10.30 – Dyktando.
 11.30 – II śniadanie.
 12.00 – Wizyta w Ochotniczej Straży Pożarnej w Czchowie.
 13.00 – Baśniowy świat – film animowany dla dzieci na DVD.

Wtorek 5 luty 2008r. 9.00 – 15.00
 9.00 – „KIM JESTEM, KIM CHCIAŁBYM BYĆ” – spotkanie z osobami wykonującymi interesujące zawody (MOK).
 11.30 - II śniadanie.
 12.00 – 15.00 - Bał karnawałowy: konkurs na najpiękniejszy strój, zabawy i konkursy z nagrodami.

Środa 6 luty 2008r. 10.00 – 14.00
 10.00 – „WYSPA SKARBÓW” – widowisko teatralne w wykonaniu krakowskich aktorów (MOK).
 11.00 – II śniadanie.

11.30 - „Wyspa skarbów w moich oczach” – konkurs plastyczny.
Czwartek 7 luty 2008 r. 10.00 – 14.00
 10.00 – „Ferie na sportowo” – hala w Czchowie.
 10.00 – 14.00 – Turniej Tenisa Stołowego, rozegrany będzie w trzech kategoriach wiekowych (bez podziału na dziewczęta i chłopcy).
 11.30 -12.00 – Przerwa śniadaniowa.

Piątek 8 luty 2008 r. 10.00 – 14.00
 10.00 – „Ferie na sportowo” – hala w Czchowie,
 10.00 – 14.00 – Turniej Siatkówki MIX – dziewcząt i chłopców – bez podziału na kategorie wiekowe.
 11.30 -12.00 – Przerwa śniadaniowa.

ZAPISY na poszczególne dni ferii przyjmujemy do 31.01.2008r. w MOK lub pod nr tel. 014 6843188

Prosimy o dostarczenie pozwoleń od rodziców na udział dzieci w zajęciach organizowanych przez MOK i MBP w Czchowie.



KONKURS „CZCHÓW – POETYCKIE DEBIUTY”

W związku z przypadającym w tym roku 800-leciem CZCHOWA, Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie chcą uświetnić obchody Jubileuszowe organizuje konkurs poetycki pod hasłem „CZCHÓW – poetyckie debiuty”. Konkurs adresowany jest do wszystkich grup wiekowych (dzieci, młodzieży gimnazjalnej, szkół średnich oraz osób dorosłych.) Na uczestników którzy, wezmą udział w konkursie i nadesłali swoje wiersze czekają cenne nagrody.

Regulamin Konkursu.

1. Organizator : Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie.
Patronat BURMISTRZ CZCHOWA
2. Celem konkursu jest:
 - uświetnienie obchodów 800-lecia Czchowa
 - zachęcenie do uprawiania własnej twórczości poetyckiej
 - poszukiwanie i promowanie talentów
3. Uczestnikami konkursu mogą być wszyscy zainteresowani.
4. Każdy uczestnik może złożyć maksymalnie trzy swoje utwory poetyckie o tematyce nawiązującej do hasła konkursu.
5. Utwory należy składać w maszynopisie/ bądź czytelnym rękopisie/ zaklejonej kopercie na adres organizatora do końca maja 2008 roku.
6. Jury powołane przez organizatora dokona oceny nadesłanych prac oraz przyzna nagrody i wyróżnienia.
7. Prace będą oceniane pod względem:
 - poziomu merytorycznego
 - ogólnego wyrazu artystycznego

8. Rozstrzygnięcie konkursu oraz wręczenie nagród nastąpi podczas JUBILEUSZOWYCH obchodów DNI CZCHOWA w lipcu 2008 r. o czym każdy z uczestników zostanie poinformowany.
9. Każdy z uczestników biorących udział w konkursie wyraża zgodę na publikację nadesłanych prac w specjalnym zbiorze który zostanie wydany pod koniec roku 2008 przez organizatora.
10. Informacje i zgłoszenia:

Miejska Biblioteka Publiczna
 ul. Rynek 12, 32-860 Czchów
 tel. 014 6636088 e-mail : biblioteka@czchow.pl

PODZIĘKOWANIE

OSP w Biskupicach Melsztyńskich składa serdeczne podziękowanie PZU za sfinansowanie zakupu pompy szlamowej na wyposażenie jednostki (2.000 zł)





JACEK CZACHOR – MISTRZ ŚWIATA W RAJDACH MOTOROWYCH W PUBLICZNEJ SZKOLE PODSTAWOWEJ W WYTRZYSZCZCE

Do niebywałego wydarzenia doszło w poniedziałek 26 listopada 2007 r. w PSP w Wytrzysszczce. Młodzież szkolną odwiedził Mistrz Świata – Jacek Czachor.

Zapyta ktoś: skąd mistrz świata w Wytrzysszczce? Otóż przyjechał z Nowego Sącza z zespołem wokalnoinstrumentalnym „Promyczek”, aby w scenerii naszej szkoły, naszej okolicy nakręcić teledysk. Odbyło się przy tej okazji bardzo miłe spotkanie na sali gimnastycznej. Dzieci z zainteresowaniem słuchały jego opowiadań o swojej drodze do sukcesu. Oczywiście nie obyło się bez wspólnego zdjęcia i wielu rozdanych autografów.

Przybliżmy sylwetkę Mistrza Świata

Jacek Czachor (ur. 22 czerwca 1967 w Warszawie) - polski motocyklista rajdowy.

Uprawia sport od 1981 r. Wicemistrz Świata 2004 w Rajdach Długodystansowych. Wielokrotny Mistrz i Wicemistrz kraju w Rajdach Enduro. Trener i instruktor młodzieży. Siedmiokrotny uczestnik Rajdu Paryż-Dakar. W 2000 r. zajmując

46. pozycję, został pierwszym polskim motocyklistą, który ukończył ten rajd. W 2007 r. na dwunastym odcinku Rajdu Dakaru z Ayoun w Mauretanii do Kayes w Mali zajął 3. miejsce, a na czternastym odcinku Rajdu Dakaru z Tambacounda do Dakaru w Senegalu zajął 2. miejsce, co jest najlepszym rezultatem w historii polskich startów w tym najtrudniejszym rajdzie świata (łącznie uplasował się na 10. pozycji). Mistrz Świata w 2007 r., wygrał klasyfikację generalną Motocyklowych Mistrzostw Świata w rajdach terenowych w klasie 450.

Polak zapewnił sobie laury przed ostatnimi zawodami sezonu - Rajdem Desert Challenge w Dubaju. Dotychczasowa przewaga Czachora nad innymi pretendencjami do tytułu, wypracowana podczas wcześniejszych eliminacji, umożliwiła mu utrzymanie pozycji lidera klasyfikacji generalnej.

Jest to pierwszy tytuł mistrzowski zawodnika Orlen Team, a zarazem ukoronowanie jego wieloletnich startów w rajdach terenowych



SZKOŁA Z TRADYCJAMI



Jedną z tradycji wpisanych w kalendarium PSP w Czchowie w okresie bożonarodzeniowym jest wspólne kolędowanie.

Kolęda rozbrzmiewa w Polsce od niepamiętnych czasów. Jej wielka popularność wśród wszystkich warstw społecznych na przestrzeni stuleci sprawiła, iż była ona ważnym przejawem życia artystycznego. Kolędowanie uważano za ważny element kultury polskiej. Aby podtrzymać tę piękną

tradycję śpiewów kolędowych już przez ćwierć wieku odbywa się nasze szkolne kolędowanie.

W tym roku 17 stycznia odbył się XXV jubileuszowy szkolny konkurs kolęd i pastorałek pod hasłem „Kolędować Każdy Może” realizowany w ramach projektu EFS. Cieszył się on jak co roku dużym zainteresowaniem. Wzięło w nim udział 60 uczniów klas O-III. Kolędy i pastorałki śpiewali solo, w duetach, tercetach w języku polskim, niemieckim i angielskim. Jedną z kategorii tego

konkursu była gra na instrumencie. Wśród repertuaru znalazły się najpopularniejsze polskie kolędy m.in. „Przybieżeli do Betlejem”, „Wśród nocnej ciszy”.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Od początku organizatorem konkursu jest ZHP. Od trzech lat w organizacji pomaga Szkolny Klub Europejski. Laureaci konkursu wystąpili gościnnie w Gminnym Konkursie Kolęd i Pastorałek dzieci w wieku przedszkolnym. Wezmą też udział w powiatowym konkursie kolęd „Świętej Rodziny w Darze” przy parafii św. Jakuba Apostoła w Brzesku.

Wyniki 25 szkolnego konkursu „Kolędować każdy może”:

W kategorii śpiew klas 0-III:

I miejsce:

Janicka Justyna kl. III

Kuboń Justyna kl. III

II miejsce:

Maciaś Karolina kl. III

Pawlik Katarzyna kl. I

Reczyńska Monika kl. I

III miejsce:

Białek Daria kl. III

Kozdrój Kondrad kl. 0

Orłowicz Joanna kl. 0

W kategorii gry na instrumencie kl. 0-III

I miejsce:

Hojdys Jonatan kl. II

II miejsce:

Teodor Pytel kl. III

III miejsce:

Jarmołowicz Manuel kl. III

Krzętołek Anna kl. III

W kategorii śpiew kl. IV-VI w języku polskim:

I miejsce:

Łagosz Marcelina kl. V

II miejsce:

Flasińska Bożena kl. VI

Ogiela Monika kl. VI

Szot Paulina kl. VI

III miejsce:

Gumulak Maria kl. V

Holik Natalia kl. IV

Skorupska Magdalena kl. IV

W kategorii śpiew kl. IV-VI w języku niemieckim:

I miejsce:

Kierczak Magdalena kl. VI

Holik Natalia kl. IV

II miejsce:

Gumulak Maria kl. V

Łagosz Marcelina kl. V

III miejsce:

Pawlik Justyna kl. V

Kornaś Karolina kl. V

W kategorii śpiew kl. IV-VI w języku angielskim:

I miejsce:

Kierczak Magdalena kl. VI

Buchowicz Jacek kl. V

Kozdrój Patryk kl. V

Rocznik Piotr kl. V

II miejsce:

Szot Paulina kl. VI

III miejsce:

Macheta Magdalena kl. V

Kozdrój Karolina kl. V

Pachocińska Angelika kl. V

W kategorii gry na instrumencie kl. IV-VI

I miejsce:

Batorski Jakub kl. IV

Pajor Laura kl. IV

Kozdrój Bartłomiej kl. VI

II miejsce:

Pachut Andrzej kl. V

Mida Paulina kl. VI

Mida Sara kl. V

III miejsce:

Skorupska Magdalena kl. IV

Kierczak Magdalena kl. VI

Stałym punktem w życiu kulturalnym naszej szkoły są uroczyste spotkania z okazji „Dnia Babci i Dziadka”. Spotkania te zaczęły się w małych klasowych zespołach już 22 lata temu. Niedługo później uczniowie klas młodszych integrując się zorganizowali uroczyste akademie połączone ze spotkaniem przy ciastku i herbacie. I tak jest do dziś uczniowie klas 0-III wraz z wychowawcami zapraszają dziadków przygotowując wcześniej przedstawienia i upominki. Rodzice pieką ciasto i serwują herbatę. W tym roku mimo panującej choroby na uroczystość tę przybyło 70-ciu seniorów. Miło spędzili czas podziwiając swoich wnuków w roli aktorów i piosenkarzy. Podczas gdy Dziadkowie rozmawiali ze sobą przy wspólnym stole, dzieci bawiły się na karnawałowym balu przebierańców. Mam nadzieję, że te tradycje będą nadal kontynuowane.

Maria Motyka





GMINNA OCZYSZCZALNIA ŚCIEKÓW W JURKOWIE CENNA WIEDZA DLA MŁODYCH EKOLOGÓW

W ramach zajęć „Woda wodzie nierówna” grupa uczniów Publicznego Gimnazjum w Czchowie w ramach szkolnego projektu „Wędrówki bliższe i dalsze” współfinansowanego ze środków EFS udała się do oczyszczalni ścieków o zasięgu gminnym, która zlokalizowana jest na lewym brzegu Dunajca w miejscowości Jurków.

Głównym celem zajęć było poznanie pracy oczyszczalni ścieków: tj. mechaniczno – biologicznego oczyszczania ze zintegrowanymi procesami usuwania związków węgla, azotu i fosforu, z nityfikacją i denityfikacją pośrednią.

Uczniowie poznali los ścieków od momentu ich wpływu na teren stacji do miejsca odprowadzenia już oczyszczonych do pobliskiej rzeki.

Przed zakładem przywitał nas p. Antoni Świerczek – specjalista i znawca prawidłowej pracy oczyszczalni, który w kilku zdaniach poinformował nas, że jesteśmy „pierwsi” przed oficjalnym otwarciem tego zakładu po rozbudowie (otwarcie miało być w następnym tygodniu).

Pierwszym etapem zwiedzania było obejrzenie, gdzie „surowe ścieki” wędrują. Jak się okazało – dopływają one do pompowni poprzez kraty koszowe – i jest to I etap oczyszczania: oczyszczanie mechaniczne. W dalszej kolejności udaliśmy się do zablokowanego reaktora biologicznego, który składa się z komory defosfatacji, dwóch komór nityfikacji i denityfikacji, osadnika wtórnego, komory stabilizacji tlenowej. Uczniowie dowiedzieli się, że ścieki po wstępnym oczyszczaniu mieszane są z „osadem czynnym”.

Osad czynny jest to kłaczkowata zawiesina złożona głównie z bakterii i pierwotniaków, powstająca podczas oczyszczania ścieków, który pracuje trzyfazowo:

I faza beztlenowa- osad czynny uwalnia ortofosforany. II faza - niedotleniona i III tlenowa, w których zachodzą ważne procesy tj. nityfikacja - azot amonowy zawarty w ściekach utleniany jest do azotanów (warunki tlenowe) i denityfikacja - podczas której, azotan jest redukowany do azotu cząsteczkowego i odprowadzany do atmosfery (warunki niedotlenienia). Z komór osadu czynnego ścieki przepływają do osadnika wtórnego gdzie następuje ich klarowanie, następnie do komory odpływowej i kolektora. Uczniowie z zainteresowaniem słuchali opowiadań o pracy

oczyszczalni, a gdy zobaczyli ogromną szafę sterującą m.in. napowietrzaniem oraz historię oczyszczania – codziennego zapisu uzyskanych wyników pomiaru jakości ścieków na wylocie – stwierdzili, że zakład spełnia wszelkie normy unijne. Dodatkowo dowiedzieli się, że na terenie oczyszczalni jest zbiornik ścieków dowiezionych – i wszyscy, którzy nie mają kanalizacji lub trzech studzienek przy posesji powinni dowozić ścieki taborem asenizacyjnym. Osad nadmierny podawany jest do komory stabilizacji tlenowej gdzie ulega zagęszczeniu i w takiej postaci kierowany jest do odwadniania – poprzez agregat DRAIMAD z polielektrolitem. Odsączony osad jest prasowany (odpowiednia maszyna) i składowany na placu – stąd specjalna firma wywozi go na wysypisko odpadów stałych. Dalszy jego los np. nawóz do kwiatków, użyźnianie pól itp.

Wycieczka do oczyszczalni obaliła mit, że musi tam być bardzo nieprzyjemny zapach, może trochę specyficzny. Dzięki przemyślanej technologii ścieki są właściwie oczyszczane i nie stanowią zagrożenia dla środowiska.

Pan A. Świerczek do stoika nabrał nam wody (oczyszczonych ścieków), która rurą odprowadzana jest do Dunajca, żartując nawet (a może i nie), że projektant tej oczyszczalni przekonywał, że po jej wybudowaniu osobiście napije się jej. Przyjęliśmy to z uśmiechem. Uczniowie podziękowali panu i powrócili do szkoły, aby na zajęciach „Woda wodzie nierówna” przeprowadzić analizę fizyko – chemiczną pobranej próbki z użyciem zestawu AQUANAL. Ku zaskoczeniu okazało się, że jest ona „czysta” pod względem fizyko – chemicznym.

Podsumowując wycieczkę – uczniowie stwierdzili, że ścieki oczyszczane są właściwe i nie zagrażają środowisku - szkoda tylko, że nie wszyscy mieszkańcy gminy są do niej podłączeni.

W tym miejscu w imieniu wszystkich uczestników zajęć - dziękuję panu Antoniemu Świerczkowi, za wyczerpujące informacje i oprowadzenie po stacji. Metoda zastosowana w gminnej oczyszczalni jest bardzo interesująca i warta rozpowszechnienia – co niniejszym czynię.

Maria Wiśniewska – Płachta.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

KLUB MUZYCZNY AKROPOL Z PUCHAREM NOWOROCZNYM

W niedzielę 23 stycznia roku 2007 w Brzesku, został zorganizowany II Turniej Noworoczny o Puchar Starosty Brzeskiego, zamykający bogaty kalendarz imprez sportowych pod patronatem Starostwa Powiatowego w Brzesku.

Chęć rywalizacji o puchar wyraziło aż 28 zespołów m.in. z Brzeska, Tarnowa, Czchowa i Bochni. Ostatecznie, biorąc pod uwagę kolejność zgłoszeń, wystartowały 23 drużyny podzielone na 6 grup. A i tak zawody rozgrywano cały dzień, od 8 rano do 19 wieczorem. Warto podkreślić fakt, iż niektórzy zawodnicy spędzili na hali cały dzień.

Przejdźmy do wyników. Po fazie grupowej, gdzie toczyły się pojedynki każdy z każdym, wyłoniono sześć zespołów, które awansowały bezpośrednio do fazy pucharowej. Były to: Zenzo, Rakiety, Klaudynka, Pub Eden, Klub Akropol, Wafle, Igloo Bochnia, Climax, Game Over, Leś, Young Boys I i Young Boys II.

FAZA GRUPOWA

1. Zenzo – Sokoły 1:0
2. Sprzedam Mecz – WAW 2:0
3. Game Over – Wajs 2:2
4. Klaudyna – Climax 4:0
5. Zenzo – Wajs 1:0
6. Sprzedam Mecz - Climax 1:4
7. Sokoły – Game Over 2:2
8. Waw – Klaudyna 0:1
9. Zenzo – Game Over 1:2
10. Sprzedam Mecz – Klaudyna 1:0
11. Sokoły – Wajs
12. Waw – Climax 1:5
13. I.B.S – Pub Eden 3:5
14. Klub Akropol – Olimpiakos Bucze 5:0
15. Wafle – Strett Football 1:0
16. Young Boys 2 – Lumaro 1:0
17. I.B.S – Strett Football 0:3
18. Klub Akropol – Lumaro 3:0
19. Pub Eden – Wafle 3:1
20. Olimpiakos Bucze – Young Boys2 0:7
21. I.B.S – Wafle 3:1
22. Klub Akropol – Young Boys2
23. Pub Eden – Strett Football
24. Olimpiakos Bucze – Lumaro 3:0
25. Leś – Young Boys 1 0:0
26. Igloo Bochnia – Rakiety 1:0
27. Z gór my syny – ZUBR 4:2
28. Rakiety – PDG Kartel 4:0
29. Leś – ZUBR 4:2
30. Young Boys1 – Z gór my syny 3:1
31. Igloo Bochnia – PDG Kartel 1:0
32. Leś – Z gór my syny 5:1
33. Young Boys 1 – ZUBR 3:3

FAZA PUCHAROWA

1. Zenzo – Rakiety 0:5
2. Klaudynka - Young Boys I karne 2:1
3. Pub Eden – Klub Akropol – 1:5
4. Young Boys II – Wafle – 3:1
5. Igloo Bochnia – Game Over 5:2)
6. Leś – Climax karne 1:0
7. Rakiety – Young Boys I – 2:1
8. Klub Akropol – Young Boys II – 5:1
9. Igloo Bochnia – Climax – 1:0

FINAŁ

- I-II Rakiety – Akropol - 0:1
- II-III Akropol - Igloo Bochnie - 2:0
- I-III Rakiety – Igloo Bochnia – 1:0

Do finału dotarły 3 drużyny: Rakiety, Klub Akropol, Igloo Bochnia. Po ciekawym widowisku ostatecznie zwyciężyła drużyna Klubu Akropol, potwierdzając swoją wyższość nad pozostałymi zespołami.

Najlepszym bramkarzem zawodów uznano Adama Chochlińskiego z Climaxu, zaś nagrodę dla najlepszego zawodnika otrzymał Mateusz Wawryka z Klubu Akropol. Mecze sędziowali brzescy arbitrzy; Krzysztof Pietras, Piotr Pytka, Andrzej Brzyk, Mariusz Stolarz zaś nad sprawnym przebiegiem zawodów czuwał ich organizator Paweł Ciura.

Czchów reprezentowały dwie drużyny Klub Akropol i Klaudynka. Klaudynka wygrała Turniej Noworoczny w ubiegłym roku.

II TURNIEJ PIŁKI HALOWEJ O PUCHAR AKROPOLU

12 stycznia 2008 roku Czchów ponownie stał się areną zmagania piłkarskich - rozegrano II Turniej Piłki Halowej o *Puchar Akropolu*. Impreza organizowana przez właściciela Klubu Muzycznego *Akropol* - **Piotra Nakielnego** przy wsparciu **Urzędu Miejskiego** w Czchowie oraz **Miejskiego Ośrodka Kultury** w Czchowie okazała się dużym sukcesem. Świadczy o tym m.in. fakt, że zainteresowanych udziałem w turnieju było ponad 45 drużyn. Ostatecznie do turnieju dopuszczono 20 drużyn, które przyjechały z Polski Południowej: **RENEX GRAJÓW, EURO-SAN Dąbrowa Tarnowska, POLMEX Nowy Sącz, Chrzanów, Krosno**. Nie zabrakło także ubiegłorocznych zwycięzców (**AKROPOL Czchów**), jak i czołowych drużyn regionalnych lig halowych piłki nożnej np. **LEŚ Brzesko, WESTOVIA Tarnów, DOMINIK Nowy Sącz**. **Gmina Czchów** reprezentowana była przez drużynę **KLAUDYNKA Czchów** która w mocno odmłodzonym składzie dzielnie walczyła o wyjście z grupy. Minimalna porażka przekreśliła szanse na dalszą grę.

Po rundzie zasadniczej przystąpiono do rozgrywek pucharowych. Początek to baraże pomiędzy drużynami, które zajęły drugie miejsca w swoich grupach. W pojedynkach tych **Young BOYS Bochnia** musiał uznać wyższość **DOMINIKA Nowy Sącz** (0:3), a **MEBLUX Brzesko** przegrał minimalnie (4:5) po rzutach karnych z **POLMEXEM Nowy Sącz**.

W ćwierćfinałach toczono już prawdziwe boje, nikt nie odpuszczał, nie kalkulował. Doszło m.in. do rewanżu za mecz grupy. Po raz drugi zawodnicy **GALERII Czchów** udowodnili swą wyższość nad **POLMEXEM Nowy Sącz** (4:1). Najciekawszym pojedynkiem tej fazy pucharowej był mecz: **DOMINIK Nowy Sącz- LEŚ Brzesko**, w którym to dopiero rzuty karne dały brzeskiej drużynie awans do dalszej fazy rozgrywek. W pierwszym półfinale **WESTOVIA Tarnów** pokonała **RENEX GRAJÓW**. Prawdziwą gratką okazał się drugi półfinał, w którym spotkały się **LEŚ Brzesko** i **GALERIA Czchów**- na co dzień współliderzy Brzeskiej Ligi Halowej Piłki Nożnej. Twarde realizowanie założeń praktycznych oraz indywidualne akcje zawodników, dały zwycięstwo drużynie **GALERII Czchów** (3:1). Niejako z biegu drużyna **LESIA Brzesko** przystąpiła do walki o III miejsce. A o zajęciu miejsca na podium zadecydowała akcja przeprowadzona na 12 sekund przed końcem meczu. III miejsce dla **LESIA Brzesko**. W finałowej rozgrywce stanęły naprzeciw siebie drużyny **WESTOVII Tarnów** i **GALERII Czchów**. Mecz pełen emocji, napięć (niekoniecznie sportowych), a stawka meczu usztywniła zawodników. Prowadzenie w meczu uzyskała drużyna **GALERII Czchów**. Niestety nie potrafiła ona później wykorzy-

stać gry w przewadze i po jednej z kontr **WESTOVIA Tarnów** doprowadziła do remisu. Wynik nie uległ zmianie do zakończenia regulaminowego czasu gry. Przyszedł czas na rzuty karne, które dostarczyły kolejnych emocji. Po dwóch seriach prowadziła drużyna **WESTOVII**, ale w ostatniej regulaminowej serii nie strzeliła bramki, zarządzono dodatkowe rzuty karne. Już pierwsza seria przyniosła rozstrzygnięcie, gdy jeden z zawodników **GALERII** przestrzelił swój strzał. Tak więc ostateczny układ podium to: I miejsce: **WESTOVIA Tarnów**, II miejsce: **GALERIA Czchów**, III miejsce: **LEŚ Brzesko**, IV miejsce: **RENEX GRAJÓW**.

Na zakończenie najmilsza część turnieju tj. wręczenie nagród i podsumowanie. Zwycięzca turnieju otrzymał puchar, pamiątkowy dyplom oraz nagrodę pieniężną w wysokości 1000 zł. Kolejne miejsca na podium to puchar, dyplom i nagrody pieniężne. Warto przypomnieć, że nagrody fundował organizator turnieju - **Piotr Nakielny** właściciel Klubu Muzycznego **Akropol**. Wręczono także indywidualne wyróżnienia dla zawodników: **Mateusz Wawryka** - najlepszy zawodnik, najlepszy bramkarz **WESTOVIA Tarnów**. Uroczystego podsumowania Turnieju dokonał Burmistrz Czchowa **Marek Chudoba**. Słowa uznania należą się organizatorowi Turnieju, który był nie tylko świętem piłkarskim, ale także świetną okazją do promocji Gminy Czchów. Sam Organizator - **Piotr Nakielny** składa serdeczne podziękowania wszystkim osobom zaangażowanym w organizację Turnieju, ze szczególnym wyróżnieniem **Pawła Ciury**, bez którego zaangażowania nie udałooby się zorganizować tej imprezy. J.G.

JURKÓW I CZCHÓW MISTRZAMI GMINY W PIŁCE SIATKOWEJ

W grudniu odbyły się zawody gminne w piłce siatkowej szkół gimnazjalnych. W zawodach wystartowały wszystkie gimnazja z naszego terenu. **MISTRZEM GMINY** zostały: w kategorii dziewcząt - **PUBLICZNE GIMNAZJUM W CZCHOWIE** w kategorii chłopców - **PUBLICZNE GIMNAZJUM W JURKOWIE**

GRATULUJEMY I ŻYCZYMY POWODZENIA NA ZAWODACH POWIATOWYCH

Poniżej prezentujemy przebieg rozgrywek w formie tabeli oraz tabelę końcowe zawodów:

CHŁOPCY	Czchów	Jurków	Tworkowa	Tymowa	Złota	Domosławice	PUNKTY
Czchów	X	0:2	2:0	2:0	2:0	0	7
Jurków	2:0	X	2:0	2:1	2:1	0	8
Tworkowa	0:2	0:2	X	0:2	0:2	0	4
Tymowa	0:2	1:2	2:0	X	2:0	0	6
Złota	0:2	1:2	2:0	0:2	X	0	5
Domosławice						X	

KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

- I miejsce - PG JURKÓW
- II miejsce - PG CZCHÓW
- III miejsce - PG TYMOWA
- IV miejsce - PG ZŁOTA
- V miejsce - PG TWORKOWA

Rozgrywki dziewcząt:

GRUPA I	Czchów	Jurków	Tworkowa	PUNKTY
Czchów	X	2:1	2:0	4
Jurków	1:2	X	2:0	3
Tworkowa	0:2	0:2	X	2

GRUPA II	Tymowa	Złota	Domosławice	PUNKTY
Tymowa	X	2:0	2:1	4
Złota	0:2	X	1:2	2
Domosławice	1:2	2:1	X	3

Mecze półfinałowe:

Tymowa - Jurków 2:1

Czchów - Domosławice 2:0

Finały: o III miejsce

Jurków - Domosławice 2:1

o I miejsce

Czchów - Tymowa 2:0

KLASYFIKACJA KOŃCOWA

I miejsce - PG CZCHÓW

II miejsce - PG TYMOWA

III miejsce - PG JURKÓW

IV miejsce - PG DOMOSŁAWICE

V - VI miejsce - PG TWORKOWA PG ZŁOTA

W zawodach szkół podstawowych prym wiodły drużyny:

DZIEWCZĘTA:

I miejsce - PSP Czchów

II miejsce - PSP Złota

III miejsce - PSP Jurków

CHŁOPCY:

I miejsce - PSP Tymowa

II miejsce - PSP Czchów

III miejsce - PSP Jurków

Tadeusz Płachta



ZWYCIĘSTWO SIATKARZY Z JURKOWA



W ramach programu Sport i fotografia w procesie wychowania, który jest częścią projektu Moja ojczyzna tam, gdzie moja szkoła, realizowanego ze środków finansowych EFS rozegrany został Turniej piłki siatkowej z udziałem drużyn: PG nr 2 w Brzesku, PG w Jadownikach, PG w Woli Dębińskiej oraz PG w Jurkowie.

Turniej ten zakończył się zwycięstwem drużyny z Jurkowa. Można by powiedzieć, że było to sensacyjne zwycięstwo, gdyby nie fakt, że siatkarze z Jurkowa zagraли wręcz perfekcyjnie, mała liczba błędów własnych, wysoka skuteczność w ataku oraz 100% dyscyplina taktyczna to klucz do zasłużonego sukcesu. Gratulujemy siatkarzom i życzymy dalszych sukcesów. Drużyna PG w Jurkowie wystąpiła w

składzie: Bartłomiej Głowacki - rozgrywający, Michał Nowak - libero, skrzydłowi - Nikodem Nieć, Dawid Mielec, Paweł Krężolek, atakujący - Dariusz Pasionek oraz środkowi Sebastian Nowak, Krzysztof Wiewióra. Warto dodać, że najlepszym rozgrywającym turnieju wybrany został kapitan drużyny z Jurkowa - Bartłomiej Głowacki.

Klasyfikacja końcowa turnieju:

- I miejsce - PG w Jurkowie
- II miejsce - PG nr 2 w Brzesku
- III miejsce - PG w Jadownikach
- IV miejsce - PG w Woli Dębińskiej

Tadeusz Płachta



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Niepubliczny Szpital Położniczo – Operacyjny im. Św. Elżbiety w Tuchowie

33-170 Tuchów, ul. Szpitalna 1
tel./fax (014) 65 35 111, 65 35 120

**Kierownik Szpitala – Andrzej Goryca
specjalista położnictwa i ginekologii**
Świadczymy bezpłatne usługi w zakresie ginekologii i położnictwa w ramach kontraktu z Małopolską Regionalną Kasą Chorych.

Bezpłatnie oferujemy także:

- sieć poradni specjalistycznych w Tuchowie, Gromniku, Ryglicach i Ciężkowicach,
- w Tuchowie pomoc ambulatoryjną dostępną przez całą dobę.

Oferujemy:

- porody rodzinne bezpłatne,
- znieczulenie okołoporodowe bezpłatne

SERDECZNIE ZAPRASZAMY!

salon fryzjerski

JOLA

poleca:

FRYZJERSTWO

- strzyżenie damsko-męskie
- balejage
- trwała podnosząca
- trwała zwykła
- pasemka
- koki
- fryzury ślubne
- fryzury młodzieżowe

KOSMETYKA

- tipsy (metodą żelowania)
- manicure
- pielęgnacja dłoni
- zdobienia
- oczyszczanie twarzy
- henna brwi i rzęs
- make-up (makijaże)

Czchów - ul. Królowej Jadwigi, TEL. 014 6636512

Fryzjerka – tel. 0 502 240 123

czynne: pon.-pt. 8.00-16.00, sob. 7.00-14.00

Kosmetyczka - Lillanna Musiał, tel. 707 303 845

czynne: codziennie 8.30 - 16.00, sob. 7.30-13.00

CZCHÓW W STAREJ FOTOGRAFII – ZE ZBIORÓW MUZEUM OKRĘGOWEGO W TARNOWIE



LISTY • OPINIE • INTERWENCJE



Drodzy Czytelnicy „Czasu Czchowa”

Jako były przewodniczący Rejonowej Rady Honorowych Dawców Krwi, działającej (już nie istnieje) przy Zarządzie Rejonowym PCK w Brzesku, pragnę przedstawić sytuację krwiodawstwa w powiecie brzeskim. Otóż struktury krwiodawstwa w naszym powiecie mają się dobrze, oczywiście mam tu na myśli Kluby Honorowych Dawców Krwi, które działają prężnie i nadal się rozwijają, a przetrwały destrukcyjne działania pseudodziałacza PCK-owskiego, niejakiego pana Kazimierza Forysia. Owego Pana nieświadomi sytuacji członkowie Zarządu Rejonowego PCK ustanowili „Cudownym Uzdrowicielem”, który miał za zadanie reaktywować oraz powoływać nowe Kluby, czyli jednym słowem podźwignąć brzeskie krwiodawstwo z katastrofalnego wręcz położenia. A było ono następujące: otóż w owym czasie i do czasu owej osławionej pierwszej demokratycznej i pozbawionej kłamstw i manipulacji konferencji sprawozdawczo - wyborczej PCK, która odbyła się 15.09.2005r. działały na terenie powiatu brzeskiego następujące kluby:

1. Klub HDK przy Zarządzie Rejonowym PCK,
2. Klub HDK przy Miejskim Ośrodku Kultury w Czchowie,

3. Klub HDK przy Komendzie Powiatowej Policji w Brzesku,
4. Klub HDK przy OSP Łysa Góra,
5. Klub HDK przy OSP Borzęcin,
6. Klub HDK przy OSP Iwkowa,
7. Klub HDK w Jastwi,
8. Klub HDK przy Niepublicznym ZOZ w Gnojniku,
9. Szkolny Klub HDK przy Zespole Szkół w Brzesku.

Owa demokratyczna konferencja doprowadziła do sytuacji, w wyniku której rzeczywistą władzę w Zarządzie PCK w Brzesku objął, jako jej całkowity dyktator na stanowisku wiceprezesa Zarządu PCK w Brzesku pan Kazimierz Forys. W odpowiedzi na skandaliczne wydarzenia, jakie miały miejsce podczas owej konferencji prezesi następujących klubów:

1. Pan Roman Sacha – HDK- Łysa Góra,
2. Pan Jan Waresiak – HDK- Borzęcin,
3. Pan Paweł Sroka – HDK- Jastew,
4. Pan Marek Kasperek – HDK przy Komendzie Rejonowej Policji, podjęli decyzję o wyjściu ze swymi klubami ze struktur PCK, na skutek jawnego łamania przez statutu. Ktoś z czytelników zadałby pytanie – a co z pozostałymi klubami, które wcześniej wymieniłem? Otóż Klub HDK przy Miejskim Ośrodku Kultury w Czchowie z przyczyn oczywistych został

wykluczony przez pana Forysia ze struktur PCK – gdyż ja, jako jego prezes nie wymuszałem na krwiodawcach, by oddając honorowo krew płacili jeszcze obowiązkowe składki na PCK, by przez to móc się nazywać krwiodawcami PCK – tę kwestię pozostawiałem i pozostawiam w dalszym ciągu jako osobistą decyzję każdego z honorowych dawców krwi. Kolejne dwa kluby, tj. Klub z Iwkowej, a zwłaszcza Klub z Gnojnika, który działał przy ZOZ pani doktor Ewy Cierniak – Lambert, podzieliły los czchowskiego klubu za sympatyzowanie z jego prezesem, tj. z moją osobą i podzielenie moich poglądów, czyli również zostały wykluczone ze struktur PCK. Pozostałe kluby, tj.: brzeski działający przy Zarządzie Rejonowym PCK był klubem w zasadzie tylko na papierze, a ostatni Szkolny - to rzecz oczywista, że młodzież tego klubu oddaje krew spontanicznie i nie interesują ją jakieś sytuacje konfliktowe. Tak, że po rewelacyjnych działaniach uzdrawiających przeprowadzonych przez pana Kazimierza Forysia, na tamten czas w strukturach HDK przy PCK brzeskim ostał się tylko jeden jedyny klub - ów Szkolny, z dziewięciu jakie były.

Sukces organizacyjny szlachetnego pana Forysia był ogromny, gdyż pierwszą swoją decyzją zlikwidował brzeską Rejonową Radę Honorowych Dawców Krwi, która działała przeszło 30 lat. A jego najważniejszym osiągnięciem było pozbycie się swojego największego wroga, czyli mnie, pozbawiając mnie funkcji przewodniczącego Rejonowej Rady HDK. I tak oto zakończyła się jakże chlubna wieloletnia działalność kilku pokoleń ludzi zaangażowanych w brzeskie krwiodawstwo.

Droży Czytelnicy, sami ocenicie i nazwiecie właściwie te skandaliczne czyny pana Kazimierza Forysia. A jak się to wszyst-

Czchów, dn. 22.09.2005r.

Przewodniczący Rejonowej Rady HDK
W Brzesku

Krzysztof Olchawa
Jurków 26
32-860 Czchów
fax /014/ 66 35 232

Zarząd Główny PCK
W Warszawie

Marek Malczewski
Dyrektor Generalny

Szanowny Panie Dyrektorze Generalny zgodnie z wcześniejszą rozmową telefoniczną z Panem, informuję o sytuacji konfliktowej w Radzie Rejonowej PCK. Otóż w roku ubiegłym na terenie powiatu brzeskiego pojawił się niejaki pan Kazimierz Forys działacz krakowskiego PCK i HDK z chęcią przeprowadzenia akcji pobierania krwi w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Brzesku. Nie było w tym nic dziwnego gdyż owe poczynania były prowadzone w porozumieniu z Zarządem Rejonowym PCK oraz HDK. Jednakże działania te były prowadzone przez pana Forysia iście po partyzancku, bez wiedzy wyżej wymienionych organów, oraz bez porozumienia z Regionalnym Centrum Krwiodawstwa w Krakowie. A rzecz się cała miała następująco: pan Kazimierz Forys skontaktował się ze szkolną opiekunką koła PCK przedstawiając się swoją wizytówką z wieloma funkcjami i pełnomocnictwami (do wglądu u pani dyrektor Pers w Krakowie) uzgadniając akcję pobierania krwi w tejże szkole na dzień 02.06.2004 rok. Akcja miała polegać na przyjeździe ekipy pobierającej krew z Wojskowego Szpitala Wojewódzkiego w Krakowie i zabranii pobranej krwi do tego szpitala. Akcja ta była niemożliwa do przeprowadzenia w tejże formie ze względu na brak współpracy w obecnym czasie między Rejonowym Centrum Krwiodawstwa w Krakowie a Wojskowym Szpitalem, czemu zdecydowanie sprzeciwiła się Dyrektor RCK w Krakowie pani Jolanta Zatorska. Wówczas po mojej interwencji i uzgodnieniach z Dyrektorem RCK oraz kierownikiem brzeskiej placówki RCK panią dr Gmiat postanowiliśmy przeprowadzić akcję we współpracy personelu brzeskiej placówki oraz RCK z Krakowa. Akcja została przeprowadzona w sposób wzorcowy i wszystko można powiedzieć byłoby pięknie gdyby nie dziwne postępowania pana Forysia, polegające na podsunięciu formularza meldunku w celu potwierdzenia iż pobrana krew na tejże akcji przechodzi na konto klubu HDK przy elektrociepłowni "L" S. A. w Krakowie - klubu, którego pan Kazimierz

ko zaczęło, czyli skąd się wziął nagle w Brzesku ten „Cudotwórca” poznacie za sprawą oficjalnego listu jaki owego czasu wystawiłem do Zarządu Okręgowego PCK w Krakowie, jak i osobiście do ówczesnego dyrektora generalnego PCK w Warszawie.

Forys był prezesem. I w tym miejscu szanowny Panie Dyrektorze następują najważniejsze wykroczenia popełnione przez Pana Forysia:

1. Przywłaszczenie krwi oddanej przez wyżej wymienioną młodzież szkolną na konto własnego klubu
2. Działanie na szkodę Rejonowego Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Krakowie.
3. Uniemożliwienie młodzieży uczestniczącej w akcji wyjazdu na nagrodową wycieczkę za udział do Warszawy, ufundowaną przez senatora RP Mieczysława Miśta.
4. Szkalowanie dobrego imienia w/w senatora poprzez rozpowszechnianie opinii, iż patronat objęty nad akcją przez senatora Miśta jest prowadzeniem przez niego akcji politycznej.

Natomiast na skutek mojego działania jak już wyżej nadmieniliśmy krew została pobrana zgodnie z obowiązującymi procedurami RCKiK w Krakowie, zasiliłając fizycznie bank krwi brzeskiej placówki, natomiast statystycznie zgodnie z prawdą została zapisana na konto Zespołu Szkół Ponadgimnazjalnych w Brzesku.

Ze sprawą zapoznała się dokładnie i potwierdziła moje zarzuty Dyrektor Zarządu Okręgowego PCK w Krakowie pani Józefa Pers dnia 19 lipca 2005 roku, podczas mojego spotkania w biurze pani dyrektor. Do dnia dzisiejszego wobec pana Forysia nie zostały wyciągnięte konsekwencje co w dalszym ciągu miało fatalne skutki na przeprowadzoną kampanię wyborczą do Rady Rejonowej PCK w Brzesku jak i odbyłą konferencję rejonową w dn. 15.09.2005r.

Konsekwencją bezkarności w poczynaniach pana Kazimierza Forysia było to iż w/w konferencja rejonowa była z góry ustawiona oraz fałszowana w sposób zupełnie oczywisty, wbrew przepisom statutu PCK o czym świadczą oświadczenia prezesów klubu HDK biorących udział w konferencji.

Aby przybliżyć tylko na początek problem i wagę zagadnienia nadmienię, że pan Kazimierz Forys wraz z panią Danutą Daniec – notabene pracownikiem terenowym PCK – ustawił z góry siebie jako przewodniczącego komisji wyborczej tego zjazdu umożliwiając tym samym sobie fałszowanie oraz niedopuszczenie do głosowania składanych kandydatur do Rady Reprezentantów, oraz zarządu rady rejonowej PCK. Składane podczas zjazdu zastrzeżenia uczestników mandatowych pozostały bez rozpatrzenia przez prowadzącego zjazd pana Jerzego Wodniaka. Reasumując większość prezesów klubów uczestniczących w zjeździe uważa, że wybory należy unieważnić a pana Kazimierza Forysia jak i panią Danutę Daniec usunąć dyscyplinarnie z szeregow Polskiego Czerwonego Krzyża (nadmieniam, iż pani Daniec jest etatowym pracownikiem PCK). Dodajemy również, że podczas prac przygotowawczych w celu spełnienia warunków prawomocności odbycia się zjazdu tj. podczas zbierania składek członkowskich PCK klubu były w żenujący sposób jakby przymuszane do płacenia tychże składek jak również naprędce tworzone nowe kluby w celu uzyskania wymaganej frekwencji, z pominięciem już istniejących prężnie działających klubów HDK.

I wiecie, droży Czytelnicy, jaka była reakcja wysokich urzędników na ciepłych posadkach? Owszem, przyznali mi rację, nie zaprzeczyli faktom oraz dowodom jakie posiadają, uznali winnego zarzucanych czynów pana Kazimierza Forysia, a jako „salomonowe rozwiązanie” przyjęli zasadę „strusia”, czyli schowali głowę w piasek, by przeczekać całą sprawę. Zatem do tej pory, a minęło prawie 3 lata, nie wyciągnięto z tego żadnych wniosków dyscyplinarnych, dając wszem i wobec do zrozumienia, że Święty Kodeks Honorowy PCK, czyli ta „preambuła” jest niczym dla dyrekcji PCK w Krakowie, gdyż się jej nie przestrzega. A w powiecie brzeskim, jako jedynym w województwie małopolskim, od tamtej pory nie ma Rady Rejonowej HDK przy Zarządzie Rejonowym PCK, gdyż nie jest to w myśl interesów wszechmogącego nadal pana Kazimierza Forysia.

I na tym kończyłbym rozważania dzisiejszego artykułu życząc wszystkim Krwiodawcom szczęśliwego Nowego Roku 2008 zapewniając, że sprawę, którą tu poruszyłem doprowadzę do końca i nie zawiodę powierzonego mi przed laty - jako przewodniczącemu byłej Rejonowej Rady HDK w Brzesku - zaufania.

Z poważaniem
Prezes Klubu Honorowych Dawców Krwi
przy Miejskim Ośrodku Kultury w Czchowie
Krzysztof Olchawa

GABINET STOMATOLOGICZNY

Czchów, ul. Granice 51
Joanna Mikusek

- znieczulenie WAND*
- leczenie zachowawcze
- protetyka
- biżuteria nazębna
- wybielanie

TEL. 0608 155 669



* TECHNIKI THE WAND:

- umożliwiają użycie nowoczesnej technologii mikroprocesorowej zastępując nieco już nieaktualne, bolesne strzykawki.
- można ją stosować w obrębie całej jamy ustnej (wewnątrzustnie i zewnątrzustnie).

SKLEP KOMPUTEROWY PRO-LIFE
KOMPUTERY - KSEROKOPIARKI - KASY FISKALNE - SERWIS
Jurków Stacja Paliw „PETROL” tel.(0-14) 68 42 589
tel. kom. 0 502042898; 0 502541699

SPRZEDAŻ:

- ☛ kas i drukarek fiskalnych
 - ☛ zestawów komputerowych
 - ☛ oprogramowania
 - ☛ telefonów stacjonarnych i GSM
 - ☛ kserokopiarek i telefax-ów
 - ☛ nawigacji satelitarnych i palmtopów GPS
 - ☛ kamer i aparatów cyfrowych
 - ☛ materiałów eksploatacyjnych i biurowych
- dealer NOVITUS
partner handlowy:
- SEAGATE
- INTEL

SERWIS: na życzenie dojazd do klienta

- ☛ kas fiskalnych (fiskalizacja i przegląd)
- ☛ komputerów (gwarancyjny i pogwarancyjny)

USŁUGI:

- ☛ projektowanie stron internetowych
- ☛ profesjonalne doradztwo w konfiguracji komputerów
- ☛ projektowanie i wykonanie sieci komputerowych
- ☛ ksero i telefax

ZAPRASZAMY w godz. od 9⁰⁰ do 17⁰⁰

ZAKŁAD USŁUG POGRZEBOWYCH USŁUGI KOMPLEKSOWE

CZYNNY CAŁĄ DOBĘ

**KRZYSZTOF OLCHAWA
JURKÓW 26**

TEL. (014) 6842395

KOM. 0 603 680 051

KWIACIARNIA: 0 693 409 539

OFERTA OBEJMUJE:

- OBSŁUGĘ POGRZEBÓW W RAMACH ZASIŁKÓW ZUS I KRUS
 - WYBÓR TRUMIEN W RÓŻNYCH WZORACH (CENY PRODUCENTA)
 - WIEŃCE I WIAZANKI
 - PRZEWÓZ NA TERENIE KRAJU
 - EKSPORT ZWŁOK ORAZ PROCHÓW Z CAŁEJ EUROPY
 - NEKROLOGI – DLA KLIENTÓW GRATIS
 - TABLICZKI, KRZYŻE, ZNICZE – PO CENACH PRODUCENTA
 - ŻAŁOBNIKÓW, KONDUKTY
 - CHŁODNIE DO PRZECHOWYWANIA ZWŁOK
- DLA KORZYSTAJĄCYCH Z CAŁOŚCI USŁUG TABLICZKA GRATIS

Dysponujemy trzema rodzajami karawanów: oryginalny Mercedes Vito, Peugeot Expert oraz Mitsubishi.
Trumny i wieńce dostarczamy do klienta gratis.
Przewóz zwłok ze szpitala GRATIS!



KAMIENIARSTWO
GRANPEK

Paweł Bednarek
Tymowa 315
tel. 0602-357-507

**GRANIT, MARMUR, LASTRICO
ZAKŁAD KAMIENIARSKI**

WYKONUJE:

**DOBRE
CENY**

- ❖ nagrobki
- ❖ grobowce
- ❖ parapety
- ❖ lady, blaty
- ❖ schody
- ❖ posadzki

**ZASPOKOISZ
APETYTY
NA
LOKATY**



**OD 2.01.2008 CAŁA GAMA
ATRAKCYJNYCH LOKAT
O SZCZEGÓŁY PROSZĘ PYTAĆ
W PLACÓWKACH BANKU**

BSR

Bank Spółdzielczy Rzemiosła w Krakowie

Oddział w Czchowie, ul. Krakowska 10, Filia Czchów Rynek 3, BANKOMAT 24h
Punkt Obsługi Klienta w Porąbce Uszewskiej 285, POK w Tymowej 367

Krakowski Bank Spółdzielczy



www.kbsbank.com.pl

Filia Jurków
Jurków - Stacja paliw "Petrol"
tel. (014) 663 60 40

**BANKOMAT
24h**

Rachunek oszczędnościowo – rozliczeniowy (ROR) w Krakowskim Banku Spółdzielczym umożliwia sprawne, komfortowe i bezpieczne zarządzanie swoimi finansami. Comiesięczne wynagrodzenie, stypendium, renta lub emerytura zawsze dotrzą do Ciebie na czas!

ROR w KBS to:

- proste i szybkie uruchomienie rachunku,
- korzystna stawka oprocentowania oszczędności (zależna od wysokości salda),
- atrakcyjny kredyt lub debet w rachunku,
- tylko 3 zł miesięcznie za prowadzenie konta,
- karta VISA FLAG!



PROMOCJA!

Do 31.03.2008r. wydanie karty bez opłat!

Posiadając wydawaną do rachunku kartę VISA FLAG masz możliwość wypłaty swoich pieniędzy - bez pobierania opłat za transakcje - w sieci 1.500 bankomatów w Polsce oraz możesz realizować zakupy przy użyciu naszej karty, również przez internet.

Klientom posiadającym ROR w KBS oraz dostęp do Internetu polecamy nowoczesny i funkcjonalny system bankowości internetowej KBS24 pozwalający na pełne zarządzanie rachunkiem oraz zakładanie lokat internetowych bez wychodzenia z domu!

System bankowości internetowej w KBS pozwoli Ci na:

- uzyskanie informacji o saldzie rachunków,
- dokonywanie przelewów na rachunki w naszym i innych bankach,
- realizowanie przelewów na rachunki ZUS i Urzędu Skarbowego,
- zakładanie lokat internetowych,
- przejrzyste, wygodnie, szybko i funkcjonalnie!



alejdoskop

Kierownik Miejskiej Biblioteki Publicznej w Czchowie informuje, iż od 11.02.2008. do 25.02.2008. Miejska Biblioteka Publiczna w Czchowie przeprowadza skontrolum (inventaryzacja) księgozbioru. W okresie tym biblioteka będzie zamknięta dla czytelników.

Skończył się rok 2007, czas na podsumowania demograficzne. Za rok 2007 w gminie Czchów zanotowano 109 urodzeń i 96 zgonów. Warto przedstawić kolejno wszystkie miejscowości.

URODZENIA:	ZGONY:
- Złota 19	- Złota 17
- Piaski-Drużków 2	- Piaski-Drużków 6
- Jurków 12	- Jurków 15
- Tworkowa 20	- Tworkowa 11
- Tymowa 20	- Tymowa 13
- Czchów 26	- Czchów 21
- Biskupice Melsztyńskie 1	- Biskupice Melsztyńskie 4
- Domosławice 3	- Domosławice 4
- Będziszyna 2	- Będziszyna 0
- Wytrzyszczka 4	- Wytrzyszczka 5

Jednak wskaźnik urodzeń w gminie Czchów jest wyższy, znacząco w miejscowościach: Tworkowa, Tymowa i Czchów.

Wraz z życzeniami noworocznymi Burmistrz zainaugurował Jubileusz 800-lecia Czchowa.

Na cały rok przewidziano szereg imprez kulturalnych. Na 26 kwietnia 2008 r. przewidziany jest – XI BIEG FLORIAŃSKI. Trzy dni, 4, 5, 6 lipca 2008 r. można zarezerwować na przyjazd do Czchowa - IX. BASZTA JAZZ FESTIVAL! Jacek Mazur na pewno zadba o wysoki poziom i szczególne atrakcje.

21-27 lipca br. to główne obchody JUBILEUSZU 800-LECIA CZCHOWA, w tym: 26-27 LIPCA - DNI CZCHOWA. Wśród gwiazd muzycznych m.in. Zbigniew Wodecki. Dożynki Gminne, ze względu na Jubileusz Gospodarzem jest Czchów - 24 sierpnia. Zapraszamy.

Chór z Domosławic pod kierunkiem Radosława Żurka nagrywa swoją pierwszą płytę. Życzymy powodzenia.

Firma ZUMEC z Czchowa (właściciel p. Eugeniusz Cieśla) w tym roku obchodzi swoje 25-lecie. W kolejnym numerze – wywiad.

Przed Eurogiełdą w Jurkowie powstają nowe obiekty, przeznaczone na działalność gospodarczą. Właścicielem jednej z hal jest p. Krężolek, drugiej, w której powstanie stolarnia – p. Prusak.

Spółka Eurogiełda w Jurkowie nadal poszerza działalność. Obok budowlanki, usług turystycznych i internetowych szef zapowiada uruchomienie transportu osobowego – zakup 2.

busów do przewozu młodzieży szkolnej. Jeśli chodzi o usługi internetowe firma obsługuje już kilkuset klientów i wciąż unowocześnia sprzęt do montażu sieci.

Starostwo Powiatowe przeznaczyło 380 tys. zł na rodzinny dom dziecka w Domosławicach. Osobiste zaangażowanie radnego powiatowego przyniesie już pierwsze efekty w latach 2009-2010, na które jest planowana inwestycja. Jej przebieg będzie zależny od ustaleń co do podziału środków - między gminą a Starostwem.

W czchowskim przedszkolu w styczniu dzieci bawiły się na balu przebierańców, ich zdjęcie trafiło na okładkę.

Szkoły w ramach projektu EFS przygotowywały jasełka, a ze względu na środki, były one wyjątkowo bogate i barwne. Na zdjęciu – spotkanie opłatkowe w Tymowej.





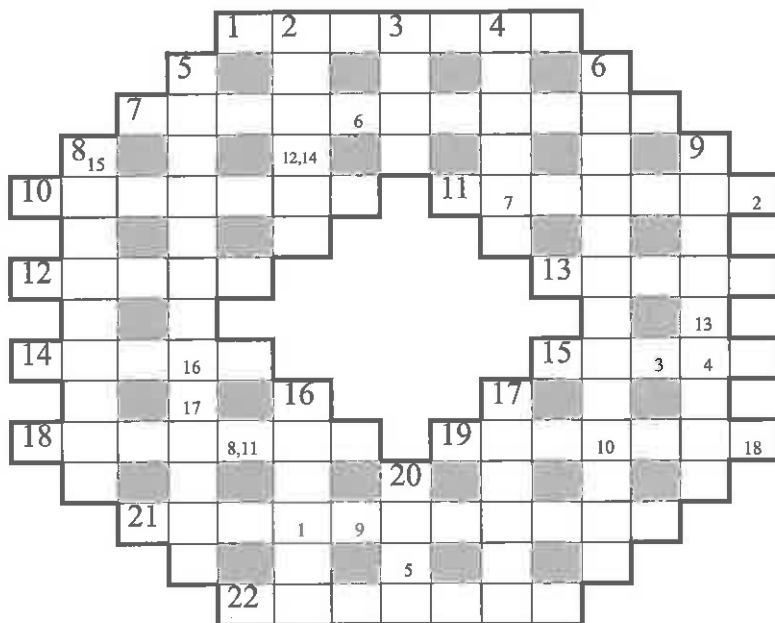
Przez cały okres świąteczny na czchowskim rynku gości wspaniała szopka wykonana przez MOK



OSP z Biskupic Melsztyńskich wraca do tradycji organizacji balów sylwestrowych na remizie.

KRZYŻÓWKI KRYSZTIANA

Krzyżówka. Litery z pól ponumerowanych w prawym dolnym rogu, napisane od 1 do 18, utworzą rozwiązanie.



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Poziomo:

1. zysk, pożytek, 7. nauka o wirusach, 10. w uczniowskim tornistrze, plecaku, 11. coś pozbawione sensu, nonsens, 12. element torów kolejowych, 13. kolor intensywnie niebieski, 14. wąski kawałek uprawnej ziemi, 15. czas od świtu do zmierzchu, ale też cała doba, 18. specjalista z zakresu akustyki, 19. grunt przeznaczony pod zabudowę; parcela, 21. osłaniają kolana sportowców np. hokeistów
22. przenośna ścianka do zasłaniania czegoś,

Pionowo:

2. włożenie butów, 3. zjazd, zgromadzenie, 4. centrum, 5. migacz w samochodzie, 6. prezent, który jest miłym zaskoczeniem
8. mieszkanca Madrytu, Barcelony, 9. hucznie obchodzone ostatniego dnia listopada, 16. daje ją nam samochód, bieżąca woda, prąd elektryczny, co, internet, 17. luksusowa wędlina, 20. brzuszna lub gębowa, 6. nazwa jednej ze skał w rezerwacie skalnym w Ciężkowicach
7. nieprzyjemny zapach spalenizny, 12. obsługuje aparat rentgenowski, 14. można nią spiąć części ubrania, 16. gdy samochód rozkraczy się na drodze, 17. dawny podatek np. dziesięcina, 19. karabinowy złożony ze sponki, huski i pocisku, 20. bramkostrzelna formacja piłkarska

SATYRA KRÓTOSA SATYRA KRÓTOSA



SIEĆ HANDLOWA

DELIKATESY CENTRUM

ZAPRASZA

7 dni w tygodniu

Pn. - Sb. 6⁰⁰-22⁰⁰

Nd. 8⁰⁰-19⁰⁰



ATRAKCYJNE
CENY



32-860 Czchów, ul. Krakowska
tel./fax (014) 66 36 544

W ZALEWIE OFERT WYŁÓW NAJLEPSZĄ

- rachunki dla firm i rolników
- ROR
- kredyty
- karty płatnicze i kredytowa VISA
- usługi dewizowe
- eBSR
- Western Union
- lokaty
- doładowanie telefonów komórkowych

TERAZ NOWA OFERTA KREDYTÓW
HIPOTECZNYCH

BSR

Bank
Spółdzielczy
Krzemienie
w Krakowie

Osiedle Odzyski - ul. Krakowska 11
Filia - Rynek 3 **BANKOMAT 24 h**
Początek Usług: 2001 ROK

Promocja do 31.03.2008r.

Kredyt TĘCZA

8,5%

oprocentowanie od

prowizja od 1,5% do 3,0%

opłata przygotowawcza 0%

Wysokość kredytu: 8.001 zł - 500.000 zł

okres spłaty: do 10 lat

Na dowolny cel!



www.kbsbank.com.pl

Krakowski Bank Spółdzielczy

Filia Jurków

Jurków - Stacja paliw "Petrol",
tel. (014) 663 60 40

**BANKOMAT
24h**

Przykładowa symulacja kredytu:

kwota kredytu: 10.000 zł

okres kredytowania: 24 miesiące

rata miesięczna: 456,86 zł

całkowity koszt kredytu: 1.114,75 zł

RRSP: 11,03 %

* dla posiadaczy rachunków ROR,
rachunków bieżących bez względu
na okres posiadania rachunku
oraz posiadaczy terminowych lokat
oszczędnościowych dla osób fizycznych
w Krakowskim Banku Spółdzielczym



LESZEK SZOT Jurków 322
tel./fax (0-14) 6842203,
tel./fax (0-14) 6842414
kom. 0-601 496 371

OGRZEWANIE - WENTYLACJA - SERWIS



e-mail: szot@b-net.pl, www.szot-b.net.pl



KLIMATYZACJA I WENTYLACJA



32-863 Tymowa 367, tel. (014) 68 60 520, tel./fax (014) 68 60 440

Biuro handlowe: 33-100 Tarnów, ul. Tuchowska 80,
tel. (014) 626 88 26

PRODUCENT STOLARKI PCV I ALUMINIUM

**W CENIE USŁUGI WYKONANIE POMIARÓW,
PROJEKTÓW ORAZ TRANSPORT DO KLIENTA**



RABEK

**Firma Usługowo - Handlowa
„RABEK” w Jurkowie**

tel. 014 6860540 - biuro
tel. (014) 6843400 - dział sprzedaży



Katowicki Holding Węglowy S.A. - Kampania Węglowa S.A. - Południowy Koncern Węglowy S.A.

fax (014) 6843441 www.republika.pl/rabek e-mail: rabek1@poczta.onet.pl

PRZEDSTAWICIEL:

Cementownia **NOWINY**
LEIER TZCB Wola Rzędzińska
PREFABET St. Wola - bloczki PGS
AUSTROTHERM - styropian
NORGIPS Opole - płyta GK
ROCKWOOL - wełna mineralna

OPTIROC Gniew - keramzyt
BRUK-BET Tarnów
IBF Bolesławiec - dach. betonowa
IZOPOL - pokrycia dachowe
FLORIAN Podkarpacie - blachy
FAKRO Nowy Sącz
SIATKOPOL - siatki ocynk., powł.

Jurków - tel. (0-14) 68 43 400
Tarnów - tel. (0-14) 62 76 216
Brzesko - tel. 6695 606 047
Bochnia - tel. (0-14) 61 12 982
Dębno - tel. (0-14) 66 50 102
Tuchów - tel. (0-14) 65 24 747
Gnojnik - tel. (0-14) 68 49 240
Tymowa - tel. (0-14) 68 60 566
Lipnica Mur - tel. (0-14) 68 52 424
Gwoździec - tel. (0-14) 66 59 445

